四庫全書

子部

欽定四庫全書

子部

開元釋教錄卷一至二下

詳校官監察御史臣王爾烈

檢討臣何思鈞覆勘

總校官檢討臣何思鈞

校對官中書臣孫球

謄録監生臣項朝槐

開元釋教録　　　釋家類

提要

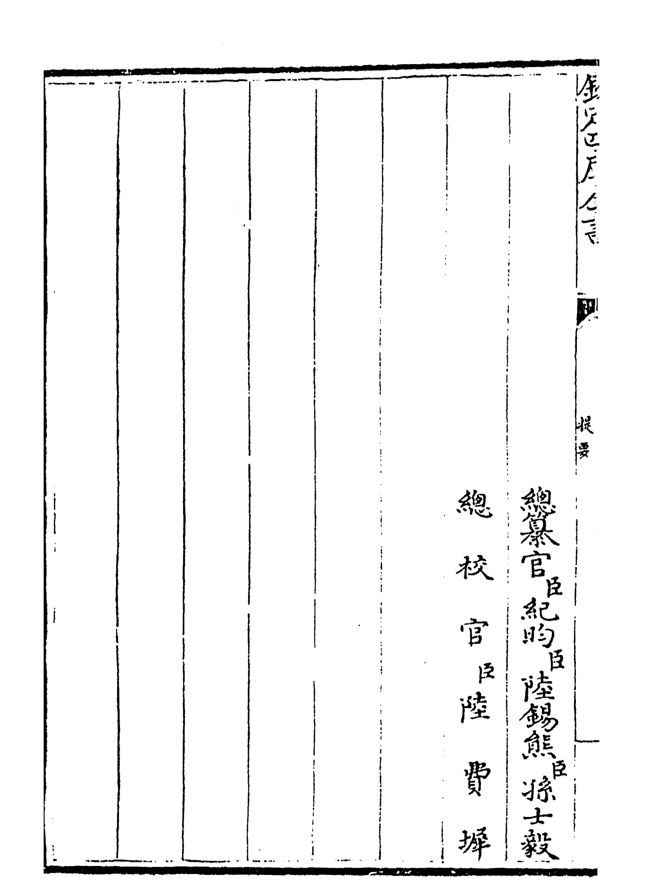
臣等謹案開元釋教録二十卷唐釋智昇撰智昇開元中居長安西崇福寺是編以三藏經論編為目録不分門目但以譯人時代為先後起漢明帝永平十年丁卯迄開元十八年庚午凡六百六十四載中間傳經緇素總

一百七十六人所列大小二乘三藏聖教及
聖賢集傳併及失譯總二千二百七十八部
合七千四十六卷分為二録一曰總括羣經
録皆先列譯人名氏次列所譯經名卷數及
或存或佚末列小傳各詳其人之始末凡九
卷其第十卷則載歴代佛經目録凡古目録
二十五家僅存其名新目録十六家具列其
數首為古經録一卷謂為秦始皇時釋利防

等所賫其説怳惚無徵次為舊經録一卷稱為劉向校書天禄閣所見盖依據向列仙傳序稱七十二人已見佛經之文至稱為孔壁所藏則無庸置辯矣餘自漢時佛經目録以後則固皆有實徵者也一曰别分乗藏録凡為七類一曰有譯有本二曰有譯無本三曰支派别行四曰删畧繁重五曰拾遺補闕六曰疑惑再譯七曰偽邪亂真則各以經論類

從州居部列與總録一經一緯凡八卷其第十九卷則大乘經律論入藏目録第二十卷則小乘經律論聖賢集傳入藏目録也佛氏舊文茲為大備亦茲為最古所列諸傳尤足為考證之資朱彝尊作經義考號為善本而核其體例多與此符或為規仿或為闇合均未可定然足見其為緇流之中嫻於著作者矣考隋書載王儉七志以道佛附見合為七

門阮孝緒七録則以佛録第六道録第七共為七門隋志則於四部之志附載道經佛經之總數而不列其目唐志以下頗載經目而挂漏實多今於二氏之書皆擇其體裁猶近儒書者畧存數家以備參考至經典敘目則惟録此書及白雲霽道藏目録以存梗概亦猶隋志但列總數之意云爾乾隆四十六年十二月恭校上



總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

總校官臣陸費墀

開元釋教錄卷一

唐　釋智昇　撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少摭拾遺漏删夷駢贅欲使正教綸理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽邃化網恢弘前後翻傳年移代謝屢經散滅卷軸參差復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德

儒賢製斯條錄今其存者殆六七家然猶未極根源
尚多疎闕昇以庸淺久事披尋參練異同指陳臧否
成兹部袠庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽
稽首善逝牟尼尊　無上丈夫調御士
亦禮三乘淨妙法　并及八輩應真僧
我撰經錄護法戒　三寶垂慈幸冥祐
惟願法燈長夜照　迷徒因此得慧明
正法遐久住世間　依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大唐神武皇帝開元十八年庚午之歲凡六百六十四載中間傳譯緇素總一百七十六人所出大小二乘三藏聖教及聖賢集傳并及失譯總二千二百七十八部都合七千四十六卷其見行闕本並該前數

新錄合二十卷開爲總別總錄括聚羣經別錄分其乘藏二錄各成十卷就別更有七門今先叙科條餘次編載

總括羣經錄上

右從漢至唐所有翻述具帝王年代并譯人本事所出教等以人代先後為倫不依三藏之次兼敘目錄新舊同異

別分藏錄下

右別錄之中曲分為七一有譯有本二有譯無本三支派別行四刪略繁重五拾遺補闕六疑惑再詳七僞邪亂正就七門中二乘區別三藏殊科具

悉委曲兼明部屬

總錄分為十卷起第一盡第十 此粗題綱條若一一具明在第十卷內

第一卷 漢魏二代緇素譯人所出經戒羯磨等及新舊失譯并附譯人列傳

第二卷 吳晉二代緇素譯人所出經等并新舊失譯諸經同並附譯人列傳

第三卷 東晉苻秦二代緇素譯人所出經律論等并新舊失譯列傳同前

第四卷 姚秦西秦前涼北涼四代緇素譯人所出經律論并新舊失譯經等

第五卷 宋朝一代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經等

第六卷 齊梁元魏高齊四代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經律等

第七卷周陳隋三代緇素譯人所出經律論及傳錄等

第八卷

第九卷八九二卷皇朝緇素譯人所出經律論及傳錄等

第十卷敘古舊諸家目錄部衰多少及詳顯同異

別錄分為十卷起第十一盡第二十此粗題綱條具述在第十卷

第十一卷

第十二卷十一十二兩卷有譯有本菩薩藏經律論目錄兼述譯人時代

第十三卷有譯有本聲聞藏經律論及賢聖集傳目錄亦述譯人時代

第十四卷有譯無本大乘經律論闕本目錄

第十五卷有譯無本小乘經律論及賢聖集傳闕本目錄

第十六卷支派別行大小乘經律論及賢聖集傳別生目錄

第十七卷删略繁重别生同本異名經等删除目錄補闕拾遺舊譯大小乘經律論大周入藏錄中遺漏不上目錄及新譯大小乘經律論集傳等新編入藏目錄

第十八卷疑惑再詳目錄僞妄亂真新編僞經及羣錄中僞經并諸家集鈔等目錄

第十九卷大乘經律論入藏目錄

第二十卷小乘經律論賢聖集傳入藏目錄

總括羣經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚子凡一十一帝一百五十四年緇素一十二人所出經律并新舊集失譯諸經總二百九十二部三百九十五卷於中九十七部一百三十一卷見在一百九十五部二百六十四卷闕本

以爲後漢經錄云於中直云帝者爲眞兼斥名者是僞年代甲子依唐司隸甄鸞成均博士王道珪三家年歷

欽定

後漢沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭四部一十五卷經

沙門支婁迦讖二十三部六十七卷經集

沙門安世高九十五部一百一十五卷經律集

沙門竺佛朔二部三卷經

優婆塞安玄二部一卷經集

沙門支曜一十部一十一卷經集

沙門康巨一部一卷經

沙門嚴佛調五部八卷經

沙門康孟詳六部九卷經律

沙門竺大力一部二卷經

沙門曇果一部二卷經

新舊諸失譯經一百四十一部一百五十八卷五十九部七十六卷舊集八十二部八十二卷新附

四十二章經一卷永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出舊錄云孝明皇帝四十二章

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰亦云攝摩騰羣錄互存未詳孰是先來不譯所以備彰中印度人婆羅門種幼而聰敏博學多聞思力精拔特明經律嘗遊西印度有一小國請騰講金光明經俄而鄰國興師而來既將踐境輒有事礙兵不能進彼國兵衆疑有異術密遣使覘但見羣臣安然共聽其所講大乘經明地神王護國之法於是彼國請和求法明帝以永平七年甲子夢見金

人身長丈六項佩日輪光明赫奕飛在殿前明旦博問羣臣此何神異通人傅毅進奉對曰臣聞西域有得道者號之曰佛陛下所夢將必是乎帝以為然詔遣郎中蔡愔郎將秦景博士弟子王遵等一十八人往適天竺尋訪佛法於大月支國與摩騰相遇時蔡愔等固請於騰遂與同來至于洛邑明帝甚加賞接所將佛經及獲畫像馱以白馬同到洛陽因起伽藍名白馬寺諸州競立報白馬恩騰於白馬寺出四十二章經初緘蘭臺石

室第十四間內自爾釋教相繼雲興沙門信士接踵傳

譯依錄而編即是漢地經法之祖也舊錄云此經本是

外國經抄元出大部撮要引俗似孝經十八章出舊錄

及朱士行漢錄僧祐出三藏記等道安錄中不載騰以

大化初傳人未深信藴其妙解不即多翻且撮經要以

導時俗騰後終於洛陽載其由委備如朱士行漢錄及

高僧傳等昇尋錄之源始意述譯經譯經之來須有由

致故傍採衆說以廣異聞雖於文為繁而僧事備矣

十地斷結經八卷　或四卷亦云十住初出與竺佛念十住斷結經同本永平十三年出見朱士行漢錄及高僧傳長房錄等

法海藏經一卷　一本無藏字初出與法海經等同本見高僧傳及長房錄等

佛本行經五卷　永平十一年出見高僧傳及長房錄等

佛本生經一卷　見高僧傳及長房錄等

右四部一十五卷其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人自言誦經論數萬章為天竺學者之師時蔡愔既至彼國蘭與摩騰共契遊化遂相

隨而來會彼學徒留礙蘭乃間行而至旣達洛陽與騰
同止少時便善漢言初共騰譯四十二章經騰卒蘭自
譯十地斷結經等四部昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰
問東方朔朔云非臣所知可問西域胡人法蘭旣至追
以問之蘭云此是刧燒時灰朔言有徵信者甚衆又秦
景使還於月支國得釋迦佛像是優塡王栴檀像師第
四作也來至洛陽帝即勑令圖寫置清涼臺及顯節陵
上供養自爾丹素流演迄今蘭後終於洛陽時年六十

餘矣

又長房等錄云蘭譯二百六十戒合異二卷者不然細詳名目非蘭所翻委求同異如下别錄闕本中述

道行般若波羅密經十卷　題云摩訶般若波羅密道行經亦云般若道行品經或八卷初出與明度小品及大般若第四會同本光和二年七月八日出見敏祐二錄

無量清淨平等覺經二卷　亦直云無量清淨經第二出與大阿彌陀及寶積無量壽會等並同本見吳錄

阿閦佛國經二卷　建和元年譯或一卷初出與寶積不動如來會同等本見朱士行漢錄及

僧祐錄亦云阿閦佛刹諸
菩薩學成品經或無國字

佛遺日摩尼寶經一卷安公云出方等部初出與寶積
普明菩薩會等同本一名古品
遺日說般若一名大寶積經一名
摩訶衍寶嚴經見僧祐長房二錄

兜沙經一卷見僧祐錄及吳錄是
華嚴名號品異譯

般舟三昧經三卷一名十方現在佛悉在前立定經舊
錄云大般舟三昧經或一卷光和二
年譯初出與大集賢護經等
同本見聶道真錄及吳錄

伅真陀羅所問經二卷初云伅真陀羅所問寶如來三
昧經舊錄云伅真陀羅尼王經
或三卷初出與大樹緊那羅經同本
安錄無見朱士行漢錄及僧祐錄

阿闍世王經二卷　初出與普超三昧經等同本見僧祐錄安公云出長阿含者非也

內藏百寶經一卷　亦云內藏百品初出與世高譯者小異安公云出方等部見僧祐錄

文殊師利問菩薩署經一卷　亦直云問署經見僧祐錄及吳錄安公云出方等錄

雜譬喻經一卷　凡十一事祐云失譯房云見別錄

以上見在以下闕

大方等大集經二十七卷　初出與曇無讖等出者同本見李廓錄

般舟三昧經一卷　是後十品重翻祐有此一卷無三卷者見靜泰錄或加大字第三出祐錄云光和二年十月八日出

梵般泥洹經二卷或一卷初出與大涅槃經等同本見朱士行漢錄及僧祐録舊云胡般新改為梵

象腋經一卷初出見法上錄

諸法勇王經一卷初出見法上錄

光明三昧經一卷初出祐云出別錄安錄無房云亦見吳錄

孛本經二卷初出見僧祐錄

首楞嚴經二卷中平二年二月八日出第一譯又云三卷見朱士行漢錄及僧祐錄吳錄

大方便報恩經一卷見吳錄

阿闍世王問五逆經一卷亦云阿闍世王經初出見長房錄

禪經一卷初出房云見別錄

阿育王太子壞目因緣經一卷佛涅槃後一百餘年育王方出故非佛說或無經字初出見長房錄

右二十三部六十七卷雜譬喻上一十一部二十六卷見在大集經下一十二部四十一卷闕本

沙門支婁迦讖亦直云支讖月支國人操行純深性度開敏稟持法戒以精勤著名諷誦羣經志在宣法桓靈

之代遊于洛陽從桓帝建和元年丁亥至靈帝中平三年丙寅於洛陽譯道行等經二十三部審得本旨曾不加飾可謂善宣法要弘道之士也河南清信士孟福張蓮筆受而舊譯云胡般泥洹者竊所未委上代翻經已來賢德筆受每至度語無不稱云譯胡為漢胡乃五天邊俗類此之有氐羌今乃稱胡豈關印度深為楚越可不詳焉但佛所說經皆合稱為梵本梵者此言清淨昔刼初時梵世光音天來下彼土有食地肥者身重不得

復去因遂為人即五天之本祖也仍其天號而立稱焉若彼稱胡理將何出但彼稱梵語如此土所謂漢言蓋有所憑非為謬耳如舊日僧悉稱俗姓起苻秦世有沙門道安獨拔當時居然超悟云既剃落紹繼釋迦子而異父豈曰承襲今去出家宜悉稱釋及翻四含其文果云四姓出家同一釋種衆咸歎伏（四姓者一刹帝利二婆羅門三吠舍四戍達羅）而安正當晉秦之世刊定目錄刪注羣經自號彌天楷模季葉猶言譯胡為秦有五失三不易此蓋通人一

敝未盡美歟上代以來有胡言處今並改為梵字庶無紕謬使談者得其正焉又長房等錄支讖譯中復有大寶積經一卷今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再出又尋文句非讖所翻別錄之中皆為失譯今依別錄為正故讖錄除之

大乘方等要慧經一卷 初出與寶積彌勒問八法會同本見長房錄

太子慕魄經一卷 初出與六度集中異譯見長房錄

長者子制經一卷 一名制經初出與逝童子經同本見長房錄

寶積三昧文殊問法身經一卷 一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身經初出與入法界體性經同本見長房錄

自誓三昧經一卷 題下注云獨證品第四出比丘淨行中初出與法護出者大同小異見長房錄

温室洗浴衆僧經一卷 亦直云温室經初出見長房錄

明度五十校計經二卷 或直云明度校計亦直云五十校計元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄

佛印三昧經一卷 見長房錄

八大人覺經一卷見寶唱錄

舍利弗悔過經一卷亦直云悔過經初出見長房錄

人本欲生經一卷永熹二年出長阿含第十卷異譯道安注解見朱士行漢錄及僧祐錄

尸迦羅越六向拜經一卷或云尸迦羅越六方禮經出長阿含第十一卷異譯見長房錄

長阿含十報法經二卷一名多增道章經或直云十報經出長阿含第九卷異譯舊錄亦云出長阿含見僧祐錄

一切流攝守因經一卷出中阿含第二卷異譯舊錄云一切流攝經吳錄云流攝守因

經亦云受因亦直云流攝亦云一切流攝守見朱士行及僧祐二錄

四諦經一卷 出中阿含第七卷異譯見僧祐錄安公云出長阿含者或誤也

本相倚致經一卷 出中阿含第十卷異譯吳錄云大相倚致與緣本致經同本或作猗字見朱士行漢錄及僧祐錄

是法非法經一卷 出中阿含第二十一卷異譯見士行僧祐二錄

漏分布經一卷 出中阿含第二十七卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄安公云出長阿含者或誤也

婆羅門子命終愛念不離經一卷 出中阿含第六十卷異譯見長房錄

十支居士八城人經一卷出中阿含經第六十卷異譯見長房錄

普法義經一卷亦名普義經一名具法行經普法義作舍利曰具法行作舍利弗餘並同云出中阿含元嘉二年出與廣義法門經同本見士行僧祐二錄

婆羅門避死經一卷出增一阿含第二十二卷異譯見長房錄

阿那邠邸化七子經一卷出增一阿含第四十九卷異譯見長房錄

阿難同學經一卷題云出增一阿含檢無見長房錄

七處三觀經一卷出雜阿含中首末總三十經從初標名故也或二卷元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄

五陰譬喻經一卷 或無譬字一名水沫所漂經出雜阿含第十卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄

轉法輪經一卷 或云法輪轉經出雜阿含第十五卷異譯與其本經後同前異見僧祐錄

八正道經一卷 出雜阿含第二十八卷異譯見士行僧祐二錄

摩鄧女經一卷 或云摩鄧女一名阿難為蠱道女惑經見長房錄初出與摩鄧伽經等同本

鬼問目連經一卷 初出與餓鬼報應經等同本見長房錄

阿難問事佛吉凶經一卷 或云阿難問事經亦云事佛吉凶經見長房錄初出與阿難分別經等同本

柰女祇域因緣經一卷 初出或無因緣字亦直云柰女經見長房錄

罪業應報教化地獄經一卷 或云地獄報應經見長房錄

堅意經一卷 初出一名堅心正意經亦名堅心經見長房錄

大安般守意經二卷 或一卷或無守意字或直云安般經安公云小安般兼注解祐錄別載大安般一卷房錄更載安般一卷並重也見士行僧祐李廓三錄

陰持入經二卷 或一卷祐云陰持入誤也亦云住陰持入安公注解房錄陰持入外別存陰持入者誤也見士行僧祐二錄

處處經一卷 見長房錄

罵意經一卷 見長房錄

分別善惡所起經一卷見長房錄

出家緣經一卷一名出家因緣經見長房錄

阿鋡正行經一卷一名正意經見長房錄

十八泥犁經一卷或云十八地獄經見長房錄

法受塵經一卷見僧祐錄

禪行法想經一卷見僧祐寶唱二錄

長者子懊惱三處經一卷一名長者懊惱三處經亦直云三處惱經見長房錄

犍陀國王經一卷或無國字見長房錄

父母恩難報經一卷 亦云難報見長房錄房云出中阿含檢無

九橫經一卷 房云出雜阿含檢無見長房錄

禪行三十七經一卷 或加品字見寶唱錄

犯戒報應輕重經一卷 出目連問毗尼經亦云犯戒罪報輕重或云目連問經見長房錄

大比丘三千威儀經二卷 或四卷亦云大僧威儀經房云見別錄按僧祐失譯錄中分為二部部各二卷別錄中合今只有二卷餘二莫存

道地經一卷 初出或加大字是修行經抄元外國畧本道安注解見僧祐錄羣錄並云二卷唯安公序云凡有七章此之一卷文亦備矣

迦葉結經一卷初出見長房錄

阿毗曇五法行經一卷或無行字亦云阿毗曇苦慧經見僧祐錄

以上見存以下闕本

無量壽經二卷初出與寶積無量壽會等同本房云見別錄

如幻三昧經二卷或一卷初出與寶積善住意會等同本見長房錄

月燈三昧經一卷出大月燈經第七異譯見長房錄

十二因緣經一卷初出亦云聞城十二因緣經見僧祐錄

內藏經一卷第二出一名內藏百品或云百寶元嘉二年十月出見朱士行漢錄

四不可得經一卷初出或無可字見長房錄

藥王藥上菩薩觀經一卷初出見長房錄

空淨天感應三昧經一卷舊錄云空淨三昧經初出見長房錄

卒逢賊結衣帶呪經一卷見長房錄

呪賊經一卷一名辟除賊害呪見長房錄僧祐失譯錄中雙載二本同名呪賊此且存一

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

法律三昧經一卷初出見法上錄

道意發行經二卷或一卷見道安及僧祐錄房云出長阿含

大十二門經二卷 或一卷出長阿含安公注解見寶唱及僧祐錄

小十二門經一卷 出長阿含安公注解見寶唱及僧祐錄

七法經一卷 舊錄云阿毗曇七法行經或直云七法行經見僧祐錄房云出長阿含

多增道章經一卷 舊錄無道字云異出十報法見長房錄云出長阿含

義決律經一卷 或無經字亦云義決律法行經安公云出長阿含見僧祐錄

雜四十四篇經二卷 或云雜經四十四篇既不顯名未知何經安公云出增一阿含見僧祐錄

百六十品經一卷 舊錄云出增一阿含百六十章經見僧祐錄

舍頭諫經一卷見舊錄第二出亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星二十八宿經亦云虎耳經

瑠璃王經一卷或云流離房云出增一檢無見長房錄

太子夢經一卷初出見長房錄

禪經二卷第二出房云見別錄

恒水經一卷初出亦云恒水不說戒經見法上錄寶唱錄云恒水誡經

悔過法經一卷見長房錄

五法經一卷見僧祐錄

五行經一卷見長房錄

小般泥洹經一卷房云見別錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變經

正齋經一卷見長房錄

分明罪福經一卷見長房錄

難提迦羅越經一卷見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷見長房錄

禪法經一卷見長房錄

當來變滅經一卷 見長房錄

修行道地經七卷 或六卷初出或云順道行經漢永康元年譯支敏度製序見寶唱錄及別錄

五門禪要用法經一卷 初出見長房錄

思惟要畧經一卷 或直云思惟經初出見僧祐錄

法句經四卷 初出見長房錄

請賓頭盧法一卷 初出見內典錄

阿毗曇九十八結經一卷 見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷 阿毗曇五法上五十四部五十九卷見存

無量壽經下四十一
部五十六卷闕本

沙門安清字世高安息國王正后之太子也幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠢類其動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏剋意好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風角雲物之占推步盈縮悉窮其要兼洞曉醫術妙善鍼脈覩色知病投藥必濟乃至鳥獸鳴呼聞聲知心嘗行見羣燕忽謂伴曰燕云應有送食者頃之果有致焉衆咸奇之於是儁異之名被於西域遠近鄰

國咸敬而偉之高雖在居家而奉戒精峻講集法施與
時相續後王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器行服
既畢遂讓國與叔出家修道博綜經藏尤精阿毗曇學
諷持禪經略盡其妙既而遊方弘化徧歷諸國以漢桓
之初始到東夏高才悟機敏一聞能達至止未久大通
華言慨正法幽微廣事宣譯高窮理盡性自識宿緣多
有神迹世莫能量初高自稱先身已經為安息王子與
其國中長者子俱共出家分衛之時值施主不稱每輒

慰恨高屢加訶諫終不悛改如此二十餘年乃與同學
辭訣云我當往廣州畢宿世之對卿明經精勤不在吾
後而性多恚怒命過當受惡形我若得道必當相度既
而遂適廣州值寇賊大亂行路逢一年少唾手拔刀曰
真得汝矣高笑曰我宿命負卿故遠相償卿之忿怒故
是前世時意也遂伸頸受刃容無懼色賊遂殺之觀者
填路莫不駭其奇異而此神識還為安息王太子即今
時世高身是高遊化中國宣經事畢值靈帝之末關洛

擾亂乃震錫江南云我當過廬山度昔同學行達邺亭
湖廟此廟舊有靈威商旅祈禱乃分風上下各無留滯
嘗有乞神竹者未許輒取舫即覆没竹還本處自是舟
人敬憚莫不攝影高同旅三十餘船奉牲請福神乃降
祝曰舫有沙門可更呼上客咸驚愕請高入廟神告高
曰吾昔外國與子俱出家學道好行布施而性多瞋怒
今為邺亭廟神周迴千里並吾所治以布施故珍玩甚
豐以瞋恚故墮此神報今見同學悲欣可言壽盡旦夕

而醜形長大若於此捨命穢汙江湖當度山西澤中此
身滅後恐墮地獄吾有絹千疋并雜寶物可為立法營
塔使生善處也高曰故來相度何不出形神曰形甚醜
異衆人必懼高曰但出衆不怪也神從牀後出頭乃是
大蟒不知尾之長短至高膝邊高向之梵語數番讚唄
數契蟒悲淚如雨須臾還隱高即取絹物辭別而去舟
侶颺帆蟒復出身登山而望衆人舉手然後乃滅倏忽
之頃便達豫章即以廟物造東寺高去後神即命過暮有一

少年上船長跪高前受其呪願忽然不見高謂船人曰向之少年即邲亭廟神得離惡形矣於是廟神歇滅無復靈驗後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里今潯陽郡蛇村是也高後復到廣州尋其前世害己少年尚在高徑投其家說昔日償對之事并敘宿緣歡喜相向云吾猶有餘報今當往會稽畢對廣州客悟高非凡豁然意解追恨前愆厚相資供隨高東遊遂達會稽至便入市正值市中有亂相打者誤著高頭應時殞命廣州客

頻驗二報遂精勤佛法具說事緣遠近聞知莫不悲歎

明三世之有徵也高以桓帝建和二年戊子至靈帝建

寧三年庚戌二十餘載譯大乘要慧等經九十五部並

義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆

亹亹然而不倦焉世高本既王種名高外國所以西方

賓旅猶呼安侯至今為號焉天竺自稱書為天書語為

天語音訓詭蹇與漢殊異先後傳譯多致謬濫唯高所

出為羣譯之首安公以為若及面禀不異見聖列代明

德咸讚而思焉其釋道安錄僧祐出三藏記惠皎高僧傳等止云高譯三十九部費長房錄便載一百七十六部今以房錄所載多是別生從大部出未可以爲翻譯正數今隨次删之如後所述

情離有罪經 房云世注爲錄今亦在疑僞錄

八光經

舍利弗問寶女經

舍利弗歎寶女說不思議經 亦直云歎寶女經

申越長者悔過供佛經　亦云申起長者悔過經申越申起未詳何正八光等四經並出大集

四百三昧名經　出大雲經

摩訶衍精進度中罪報品經　出智度論

大迦葉遇尼乾子經　出長阿含

阿難感經　出人本欲生經

第一四門經

第二四門經

第三四門經

甘露正意經 亦云佛入甘露調意經第一四門等四經出僧祐失譯錄亦出寶唱錄並是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經

尊者薄拘羅經 或直云薄拘羅經亦云薄拘羅答異學問經

婆羅門行經

長者兄弟詣佛經 亦云長者梨師達多兄弟二人往佛所經薄拘羅等三經出中阿含

五戰鬪人經

世間強盜布施經

梵天詰婆羅門講堂經

郁伽居士見佛聞法醒悟經　亦云修伽陀居士佛為說法得醒悟經

水喻經　五職鬭等五經並出僧一阿含

佛為婆羅門說四法經

佛為事火婆羅門說悟道經

佛為婆羅門說耕田經　或無田字

佛為憍慢婆羅門說偈經

佛為頻頭婆羅門說像類經

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經

目連見衆生身毛如箭經

阿那律思惟目連神力經

無畏離車白阿難經

商人脫賊難經

世間言美色經

純陀沙彌經 或作沙門 或作淳字

商人子作佛事經

婆羅門通達經論經

外道出家經

婆羅門服白經

精勤四念處經

婆羅門虛偽經

佛為調馬聚落主說法經

一切行不恒安住經

婆羅門問世尊將來有幾佛經

婆羅門問佛布施得福經

豆遮婆羅門論議出家經

佛化火與或作大與婆羅門出家經

浮木譬喻經一名恒水流樹經或作流樹

四吒婆羅門出家得道經

過去彈琴人經

婆羅門解知衆術經

獨富長者經亦云獨富長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經

佛為年少婆羅門說知善不善經

佛為那拘羅長者說根熟經或無羅根熟三字

禪思滿足經說四法等三十二經並出雜阿含

前世諍女經

子命過經

迦旃延無常經

審裸形子經一名佛覆裸形子經

鱉喻經前世靜等五經並出生經

禪祕要經出治禪病祕要法

鏡面王經出義足經

三毒經

數息事經上二小乘雜抄

七老婆羅門請爲弟子經

孤母喪一子經

斫毒樹後生經

求離牢獄經

良時難遇經
昔有二人相愛敬經
慈仁不殺經
摩耶祇女人謗佛生身入地獄經
最勝長者受呪願經亦直云受呪願經
佛神力救長者子經
承事勝己經
調達生身入地獄經

多倒見衆生經

長者夜輸得非常觀經 亦直云得非常觀經七老婆羅門等一十五經並出出曜經

佛度蒱陀羅兒出家經

人受身入陰經

人身四百四病經

五陰成敗經

地獄罪人衆苦經

人病醫不能治經 人受身等五經並出修行道地經

阿練若習禪法經（出坐禪三昧經）

蓮華女經（出法句譬喻經）

迦葉詰阿難經（亦云迦葉責阿難雙度羅漢喻經）

金色女經（迦葉詰阿難等二經出雜譬喻）

右八光等經八十五部八十五卷長房等錄皆云安高所出今按隋開皇仁壽二年衆經錄及新括出別生抄經等此等並從諸經別生或非安高所出不合足為翻譯之數今為實錄故總刪之

道行經一卷 光和二年十月八日出見經後記朱士行漢錄僧祐錄等安公云道行品者般若抄也外國高明者所撰安公為之序并注

般舟三昧經二卷 光和二年十月八日出見經後記高僧傳等二經同時啓衆故出日同也舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出與大集賢護經等同本

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛朔經後記云竺佛朔印度人也識性明敏博綜多能以靈帝光和之初齎道行等經來適洛陽轉梵為漢譯人時滯雖有失旨然棄文存質深得經意月支

沙門支識傳語河南孟福字元士張蓮字少安筆受並見經後記

法鏡經二卷安公云出方等部初出與賓積郁伽長者會等同本或一卷沙門嚴佛調筆受康僧會注見僧祐錄

阿含口解十二因緣經一卷亦云斷十二因緣經亦直云阿含口解舊錄云安侯口解凡有四名同是一本內典中安高安玄俱出口解者誤也

右二部三卷其本並在

優婆塞安玄安息國人也志性貞白深閑理致秉持法

戒毫釐弗虧博誦羣經多所通習漢靈帝時遊賈洛陽有功號騎都尉性虛靜温恭常以法事為己務漸練漢言志宣經典常與沙門講論道義世所謂都尉者也𤣥以光和四年辛酉與沙門嚴佛調共出法鏡等經𤣥口譯梵文佛調筆受理得音正盡經微旨郢匠之美見述後代祐云法鏡佛調出者據其共譯以說又稱阿含口解世高譯者此乃姓同相温也舊錄既名安侯口解計亦合是世高出也

成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明經第二出見朱士行

支敏度僧祐等三錄及高僧傳

阿那律八念經一卷 或直云八念經一名禪行斂意經舊錄云禪行檢意出中阿含經第十八卷異譯見舊錄

馬有三相經一卷 亦云善馬有三相經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

馬有八態譬人經一卷 亦直云馬有八態經一云馬有八弊惡態經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

小道地經一卷 房云見吳錄

以前見存以後闕本

聞城十二因緣經一卷 第二出與世高譯十二因緣經等同本房云見吳錄

大摩耶經一卷 或無大字或二卷初出與摩訶摩耶經同本房云見吳錄

賴吒和羅經一卷 出中阿含經第三十一卷異譯房云見吳錄安云出方等部者或恐誤也

小本起經一卷 或云修行本起或云宿行本起近加小字耳初出與瑞應本起經等同本見舊錄及高僧傳

墮落優婆塞經一卷 或云優拔塞房云見吳錄

右一十部一十一卷 小道地上五部五卷見在 聞城下五部六卷闕本

沙門支曜西域人博達羣典妙解幽微以靈帝中平二

年乙丑於洛陽譯成具光明等經十部長房等錄又有首至問佛十四事經或無佛字余親見其本乃是經抄已編別生錄内此刪不載

問地獄事經一卷見朱士行漢錄及高僧錄

右一部一卷本闕

沙門康巨或作巨字未詳孰是西域人心存遊化志在弘宣以靈帝中平四年丁卯於洛陽譯問地獄經言直理詣不加潤飾

輭首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決了諸法如幻化三昧經初出與大般若那伽室利分等同本或一卷見長房錄

慧上菩薩問大善權經二卷初出與寶積大乘方便會等同本或無菩薩字或一卷見長房錄

古維摩詰經二卷初出與唐譯無垢稱經等同本見古錄及朱士行漢錄

思意經一卷亦云益意經初出見長房錄

菩薩內習六波羅密經一卷安公云出方等部或云內六波羅蜜經亦云內外者見長房錄

右五部八卷前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調亦云浮調據僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄云清信士者非也臨淮郡人綺年頴悟敏而好學信慧自然遂出家修道通譯經典見重於時調以靈帝中平五年戊辰於洛陽譯軟首菩薩等經五部世稱安侯都尉佛調二人傳譯號為難繼安公稱佛調出經省而不繁全本巧妙焉又長房等錄更有迦葉詰阿難經亦云佛調所譯余親見其本乃是諸經之抄有數條事隋衆經錄云出雜譬喻安世

高聶承遠錄內並有此經錄家誤也既是別生抄經不合為翻譯正數又有沙彌十慧經云佛調自撰并注序既非聖言又闕其本今並刪之

舍利弗摩訶目揵連遊四衢經一卷 出增一阿含第四十一卷異譯見別錄

興起行經二卷 亦名嚴誡宿緣經題云出雜藏見吳錄

梵網經二卷 初出或三卷見吳錄

四諦經一卷 興平元年出第二譯出中阿含第七卷異譯與世高出者小異見竺道祖漢錄

太子本起瑞應經二卷 亦云瑞應本起第二出與過現因果等經同本房云見三藏記

祐三藏記中孟詳出中本起非瑞應本起

報福經一卷或云福報見吳錄

右六部九卷興起行經上二部三卷見在梵網經下四部六卷闕本

沙門康孟詳其先康居國人有慧學之譽以獻帝興平元年甲戌至建安四年已卯於洛陽譯遊四衢等經六部安公云孟詳所翻奕奕流便足騰玄趣也

修行本起經二卷一名宿行本起第二出與瑞應舊本起經等同本見始興錄

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人情好遠遊無憚難險以獻帝建安二年丁丑三月於洛陽譯修行本起經其經梵本並是曇果與康孟詳於迦維羅衛國齎來康孟詳度語

中本起經二卷或云太子中本起經見始興錄經初題云出長阿含

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人學該內外解通真俗於迦維羅衛國齎經梵本屆于洛陽以獻帝建安十二年丁亥譯中本起經康孟詳度語內典錄中以曇果與孟詳共出遂與

孟詳太子本起瑞應合為一本者非也二經全異不可合之祐云中本起康孟詳出者據其共譯故耳

大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷一名大迦葉品第二出與寶積普明菩薩會同本中云晉言合編晉錄今且依舊祐云摩訶乘寶嚴經

後出阿彌陀佛偈經一卷或無經字第二出

未曾有經一卷初出與唐譯甚希有經等同本

作佛形像經一卷一名優填王作佛形像經一名作像因緣經與造立形像福報經同本

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪法祐云安宅呪

受十善戒經一卷

苦陰經一卷 出中阿含經第二十五卷異譯

魔嬈亂經一卷 一名弊魔試目連經一名魔王入目揵蘭腹經出中阿含經第三十卷異譯

沙彌尼戒經一卷 或無經字

優波離問佛經一卷 或云優波離律

分別功德論四卷 或云分別功德經或三卷五卷

禪要呵欲經一卷 題云禪要經呵欲品

內身觀章句經一卷 或無句字

雜譬喻經二卷 一名菩薩度人經

六菩薩名一卷 房入藏云六菩薩名亦當誦持

以上見在以下闕本

般舟三昧念佛章經一卷 是行品別翻第四出

阿彌佛偈一卷 初出

賢劫千佛名經一卷 祐云唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異出賢刼經中異譯

梵本經四卷 舊云胡本新改為梵似長安中出

泥洹後千歲變經四卷一名千歲變經祐云泥洹後千歲中變記一卷

諸經佛名二卷今疑是不思議功德經

三千佛名經一卷

稱揚百七十佛名經一卷亦直名百七十佛名今疑出稱揚功德經

南方佛名經一卷舊云一名治城寺經者非也此乃題寺爲記非是經之異名

滅罪德福佛名一卷

觀世音所説行法經一卷是呪經

薩陀波論菩薩求深般若圖像經一卷

受持佛名不墮惡道經一卷

五龍呪毒經一卷

取血氣神呪經一卷 舊錄云血呪

呪賊呪法一卷 房云異出本祐直云呪賊

七佛安宅神呪經一卷

菩薩受戒法經一卷 祐録無經字房云異出本

受菩薩戒次第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷

頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經

長者賢首經一卷

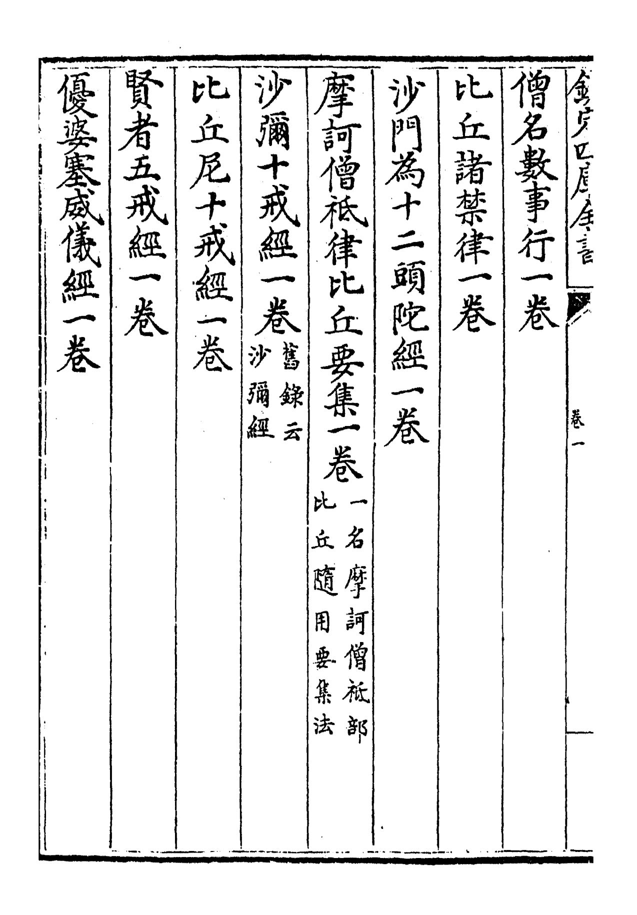
梵志喪女經一卷

獴狗醫王經一卷 舊錄云獴狗經

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

十一因緣章經一卷 舊錄云十一因緣經或云十二



僧名數事行一卷

比丘諸禁律一卷

沙門為十二頭陀經一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷　一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法

沙彌十戒經一卷　舊錄云沙彌經

比丘尼十戒經一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

庾伽三磨斯經一卷譯言修行畧一名達磨多羅禪法或言達磨多羅菩薩撰禪經要集

梵音偈本一卷舊云胡音

讚七佛偈一卷

怛和尼百句一卷

五言詠頌本起一卷一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷舊云胡音

法句譬喻經一卷祐錄云凡十七事或無喻字上五十九部並見僧祐失譯錄

右五十九部七十六卷准房錄本數合有七十七卷其分別功德論錄云五

卷今有四卷故七十六云菩薩名上一十六部二十六卷見在般舟下四十三部五十卷闕本

長房等録後漢失譯總有一百二十五部一百四十八卷今以餘六十六部七十一卷子細讎校非是失源具述委由列之如左

佛遺日摩尼寶經　漢支讖譯

菩薩生地經

惟日雜難經　已上二經吳支謙譯

金剛三昧本性清淨不壞不滅經　或云金剛清淨經長房録云吳代支謙譯

漢後失譯錄中復載今詳此經非是漢代失源復非支謙所出似是姚秦已來十公等譯今且爲失源編於秦錄

舊雜譬喻經二卷 吳代康僧會譯

十方佛名經

三十二相因緣經 以上二經西晉竺法護譯

菩薩修行經 一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經已曾三譯一存二闕備顯錄中

迦葉赴佛泥洹經 一名佛般泥洹時迦葉赴佛經

鐵城泥犁經 一名中阿含泥犁經

寂志果經

三十七品經 抄諸經撰在別生錄

七佛所結麻油述呪

呪齲齒呪一名呪蠱齒一直名呪齒

呪牙痛呪

呪眼痛呪迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯

幻師陂陀神呪

千佛因緣經

海八德經以上二經法上錄云姚秦羅什譯

菩薩所生地經

摩訶刹頭經以上二經乞伏秦聖堅譯

寂調意所問經（合作音字意者誤也）一名如來所說清淨調伏經

轉女身菩薩經 一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經 以上二經宋代法海譯

沙彌威儀經 或無經字宋求那跋摩譯

四天王經 宋智嚴譯

閻王五使者經 一名五天使經

譬喻經 以上二經宋惠簡譯

八部佛名經 元魏瞿曇流支譯

觀無量壽佛經 此經已曾兩譯一存一闕備顯錄中

般若波羅蜜神呪經出大品經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經出大集經

大方廣如來性起微密藏經二卷亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品

合道神足經四卷一名道神足無極變化經即道神足經之異名二本無别

持齋經齋經别生

過去香蓮華佛世界經出悲華經

善德婆羅門求舍利經

人弘法經以上二經出大雲經

五十三佛名經出樂王樂上經

彌勒爲女身經

一切施王所行檀波羅蜜經亦直云行檀波羅蜜經亦名薩和檀王經

摩調王經

小兒聞法即解經以上四經出六度集

淨除業障經抄淨業部經

十住毗婆沙經抄十住論

七寶經出增一阿含經

質多長者請比丘經

外道誘質多長者經

佛見放牛者示導經

長者命終無子付囑經獨富長者經異名質多等四經雜出阿含

積骨經出七處三觀經

誨子經出生經

梵志觀無常得脫經出義足經

梵志避死經

貧子得財發狂經

無害梵志執志經

善唄比丘經 梵志避死等四經出出曜經

福子經

居士物故爲婦鼻中蟲經

須河譬經

教子經 一名須達教子經亦云須達訓子經福子等四經出雜譬喻經

龍種尊國變化經

觀世樓炭經 云有三品

清淨法行經 以上三經先在偽錄

華嚴瓔珞經

般若得經 以上二經僧法尼誦出亦在偽錄

右佛遺日下六十六部七十一卷或翻譯有憑或別生疑偽今既尋知所據或非漢代失源用舊重編恐成繁雜今並刪也長房錄云以上一百二十

五部一百四十八卷並是僧祐律師出三藏記撰古舊二録及安録失源并新集所得失譯諸經卷部甚廣𨽻校羣目無䡾者衆出入相交實難詮定未覩經卷空閲名題有入有源無入無譯詳其初始非不有由既涉遠年故附此末冀後博識脫覩本流希還正收以為有據澄澄法海使静波濤焉今尋長房此言未可依據委求同異如前所述以下新附此録

拔陂菩薩經一卷或為拔波安錄云颰拔陀菩薩經安公云出方等部是般舟經第四品異譯第五出

栴檀樹經一卷

阿鳩留經一卷

菩薩道地經一卷安公云出方等部

魔王入目揵蘭腹經一卷亦云弊魔試目連經舊錄云魔王入目連腹中經出中阿含第三十卷即後十經之一也

佛本行經一卷

佛有五百比丘經一卷

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛語諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜尊者卑者經一卷安公云上三經出中阿含

自見自知為能盡結經一卷

有四求經一卷

河中大聚沫經一卷或云水沫所漂經或云聚沫譬經衆經錄云出雜阿含今以安錄先集雜阿含後譯是別譯本非從彼出

便賢者抗經一卷 抗字或作蒱

所非汝所經一卷

兩比丘得害經一卷

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

欲從本相有經一卷 或云欲從本經

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如是有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

道有比丘經一卷

色為非常念經一卷 從自見自知下本有二十二經安公云是阿含一卷於中五色已備

錄今但有十七

載雜阿含分中

色比丘念本起經一卷

善惡意經一卷

比丘一法相經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

人有五力經一卷

不聞者類相聚經一卷 舊録云類相聚經與相應相可經同本

天上釋為故世在人中經一卷 或作無上誤也

爪頭土經一卷

身為無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子披羅門經一卷
披羅門子名不侵經一卷
生聞披羅門經一卷舊錄云生聞梵志經
有隱竭經一卷
署杜乘披羅門經一卷
佛在拘薩國經一卷

佛在優隤國經一卷經作優隨

是時自梵守經一卷

有三方便經一卷舊錄云三方便經法經錄云出七處三觀

披羅門不信重經一卷

四意止經一卷舊錄云四意止本行法經錄云出中阿含

佛告舍日經一卷

說人自說人骨不知腐經一卷色比丘念下二十五經安公云並出雜阿含今尋藏中單卷雜阿含内並有此經多是後人合之成卷

雜阿含三十章經一卷 法經錄云出雜阿含異本

五十五法誡經一卷 或云五十五法行

一切義要一卷

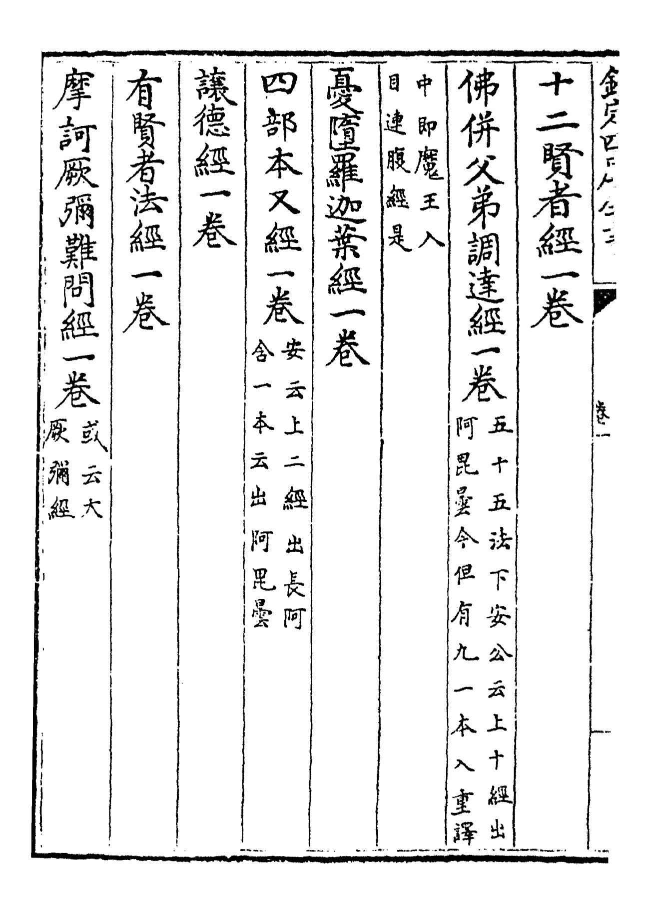
說善惡道經一卷

愛欲聲經一卷 一本云愛欲一聲經

摩訶遮曷旋經一卷

天王不下猪經一卷

始造浴佛時經一卷



十二賢者經一卷

佛併父弟調達經一卷（五十五法下安公云上十經出阿毘曇今但有九一本入重譯中即魔王入目連腹經是）

憂墮羅迦葉經一卷

四部本又經一卷（安云上二經出長阿含一本云出阿毘曇）

讓德經一卷

有賢者法經一卷

摩訶厥彌難問經一卷（或云大厥彌經）

大本藏經一卷

說阿難持戒經一卷

阿難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不解經者經一卷今疑上經字錯

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

憂多羅經一卷或作憂字

栴檀調佛經一卷

惡人經一卷

難提和難經一卷或作難提和羅經

四姓長者難經一卷舊錄云四姓長者經

折佛經一卷

道地經中要語章一卷或云小道地經今疑支曜出者是

數練意章一卷舊錄云數練經安公云以上二部經出生經祐按今生經無此章名

右八十二部八十二卷初拔陂等三經見在餘者並闕並是僧祐錄中集安公古典經既云古典明是遠代今者編於漢末以為失源安公本錄古典總有九十二經今以餘之十經檢等羣錄或標譯主或是別生彼中既載故此除之

通前舊失譯經五十九部七十六卷總一百四十一部一百五十八卷並為漢代失源云

魏曹氏都洛陽

自文帝黃初元年庚子至元帝咸熙二年乙酉凡經五帝四十六年沙門五人所出經戒羯磨總一十二部合一十八卷於中四部五卷見在八部一十二卷闕本

曹魏沙門曇柯迦羅一部一卷經

沙門康僧鎧三部四卷經羯磨

沙門曇無諦一部一卷羯磨

沙門白延五部七卷經

沙門安法賢 二部五卷經

僧祇戒本一卷 初出見竺道祖魏世錄

右一部一卷本闕

沙門曇柯迦羅魏云法時中印度人家世大富常修梵福迦羅幼而才悟質像過人讀書一覽皆文義通暢善學四韋陀論風雲星宿圖讖運變莫不該綜自言天下文理畢已心腹至年二十五入一僧坊看遇見法勝毗曇聊取覽之茫然不解殷勤重省更增昏蔽乃歎曰吾

積學多年浪志墳典遊刃經籍義不再思文無重覽今覩佛書頓出情外當理致鈎深别有精要於是齋牒入房請一比丘畧為解釋遂深悟因果妙達三世始知佛教宏曠俗書所不能及乃棄捨世榮出家精苦誦大小乘經及諸部比尼常貴遊化不樂專守以文帝黄初三年壬寅來至洛陽于時魏境雖有佛法而道風訛替亦有衆僧未稟歸戒止以剃落為殊俗耳設復齋懴事同祠祀迦羅既至大行佛法諸僧請出毘尼迦羅以律讖

曲制文言繁廣佛教未昌必不承用遂以齊王芳嘉平二年庚午於洛陽白馬寺出僧祇戒心且備朝夕於是更集梵僧立羯磨受戒東夏戒律始自乎此迦羅後不知所終

郁伽長者所問經一卷或二卷第三譯一名郁伽羅越問菩薩行經嘉平四年出見竺道祖魏錄今編入寶積即第十九會是

無量壽經二卷第四譯見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異又與寶積無量壽會等同本

四分雜羯磨一卷題云曇無德律部雜羯磨以結戒場為首雜附

右三部四卷其本並在

沙門康僧鎧印度人也廣學羣經義暢幽旨以嘉平四年壬申於洛陽白馬寺譯郁伽長者經等三部高僧傳中云譯四部不具顯名竺道祖魏晉錄僧祐寶唱梁代錄等及長房道宣靖邁三錄並云二部餘二既不顯名校閲未見今更得一部餘欠一經檢亦未獲

曇無德羯磨一卷題云羯磨一卷出曇無德律以結大界為首見竺道祖魏錄

右一部一卷其本見在

沙門曇無諦亦云曇諦魏云法實安息國人善學律藏妙達幽微以高貴鄉公正元元年甲戌屆于洛汭於白馬寺譯曇無德羯磨一部

無量清淨平等覺經二卷 第五出與漢世支讖等所出及賢積無量壽會並本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

乂須賴經一本 一本無乂字祐錄作又初出見竺道祖及僧祐錄

菩薩修行經一卷 一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經第二出見始興寶唱

二錄

除災患經一卷初出與除恐災患經同本見僧祐錄

首楞嚴經二卷第五出與漢世支讖等所出本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

右五部七卷其本並闕

沙門白延西域人也才明蓋世深解喻倫以高貴鄉公甘露三年戊寅遊化洛陽止白馬寺出無量清淨等經五部長房等錄又有平等覺經一卷亦云白延所出今以此經即是無量清淨平等覺經但名有廣畧故不復

存也

羅摩伽經三卷見竺道祖寶唱法上靈裕等四錄是華嚴經入法界品少分初出

大般涅槃經二卷第二出畧大本前數品為此二卷見竺道祖魏錄

右二部五卷其本並闕

沙門安法賢西域人藝業克深慧解尤峻振錫遊邦自遠而至譯羅摩伽等經二部羣錄並云魏世不辨何帝之年今依編于末又別錄亦載諸失譯經總於吳錄後列

開元釋教錄卷一

欽定四庫全書

開元釋教錄卷二上

唐 釋智昇 撰

總括羣經錄上之二

吴孫氏前都武昌後都建業

從孫權諡太祖大皇帝黄武元年壬寅至孫皓無諡天紀四年庚子凡經四主五十九年緇素五人所出經等并及失譯總一百八十九部四百一十七卷於中六十一部九十二卷見在一百二十

八部三百二十五卷闕本

吴沙門維祇難二部六卷經集

沙門竺律炎四部六卷經集

優婆塞支謙八十八部一百一十八卷經律集

沙門康僧會七部二十卷經集

沙門支彊梁接一部六卷經

魏吴兩代諸失譯經八十七部二百六十一卷

阿差末菩薩經四卷初出與西晉法護阿差末及無盡意經等並同本見吴别二録

法句經二卷 初出亦云法句集尊者法救撰與律炎支謙共出見僧祐錄吳錄云五卷未詳

右二部六卷 法句經二卷見在阿差末四卷闕本

沙門維祇難吳云障礙本印度人世奉異道以火祠為上時有天竺沙門習學小乘多行道術經遠行逼暮欲寄難家宿難家既奉異道猜忌釋子乃處之門外露地而宿沙門夜密加呪術令難家所事之火欻然變滅於是舉家共出啓請沙門入室供養沙門還以呪術變火令生難既覩沙門神力勝己即於佛法大生信樂乃舍

本所事出家為道依此沙門以為和尚受學三藏妙善四含遊化諸國莫不皆奉與同伴竺律炎發自西域因到江左以孫權黃武三年甲辰於武昌都共竺律炎出阿差末等經二部而祇難及炎既未善方音翻梵之際頗有不盡志存義本辭近朴質

摩登伽經三卷見法上錄與支謙共出與舍頭諫經等同本或一卷第四譯

三摩竭經一卷初出見始興錄與分恕檀王經同本異出一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經

佛醫經一卷與支越共出非是全典從大經略出或云佛醫王經見寶唱錄

梵志經一卷見始興錄

右四部六卷前三部五卷見在後一部一卷闕本

沙門竺律炎印度人也解行清厲內外博通與維祇難同遊吳境維祇卒後以孫權黃龍二年庚戌於楊都譯摩登伽等經四部其名羣錄不同或云將炎或云持炎或云律炎未詳孰是故備列之

大明度無極經四卷第二出或六卷亦直云大明度經與道行小品等同本見竺道祖魏

吳錄及僧祐等錄

阿彌陀經二卷　内題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀度人道經第三出亦名無量壽見竺道祖僧祐二錄與世高等譯小異

菩薩本業經一卷　亦直名本業經亦名淨行品經是華嚴淨行品異譯見僧祐錄長房錄中本業之外別載淨行品者誤也

維摩詰經二卷　維摩詰說不思議法門之稱一名佛法普入道門三昧經第二出或三卷見竺道祖僧祐二錄與漢佛調等譯少異

慧印三昧經一卷　亦直云慧印經一名寶田慧印三昧經初出與如來智印經同本見道祖

九色鹿經一卷出六度集異譯見法上錄

老女人經一卷安公云出阿毘曇吳錄直云老女經或云老母經初出見僧祐錄

犢子經一卷見法上錄初出異乳光佛經等同本

貝多樹下思惟十二因緣經一卷見長房錄第三出與唐譯緣起聖道經等同本

了本生死經一卷安公云出生經祐按五卷生經無此名見僧祐錄與稻稈經同本異出謙自注并製序云漢末出

龍施女經一卷　初出與龍施菩薩本起經同本祐云別錄所載安錄無

八吉祥神呪經一卷　初出或無神字或云八吉祥經與八陽神呪經等同本房云見古錄

無量門微密持經一卷　亦直云微密持經一名成道降魔得一切智經初出與出生無量門持經等同本見僧叡二秦錄僧祐錄

華積陀羅尼神呪經一卷　見寶唱錄或無神字與華聚陀羅尼等同本

持句神呪經一卷　初出見長房錄與陀隣尼鉢經等同本亦云陀羅尼句

私訶三昧經一卷　第二出或云私訶末一名菩薩道樹亦名道樹亦名道樹三昧見道安支敏度僧祐等三錄祐云此經即是菩薩道樹

菩薩生地經一卷一名差摩竭經初出見竺道祖吳錄及僧祐錄

孛經一卷亦云孛抄經祐云今孛經一卷即此是第二出見僧祐祿及別錄

月明菩薩經一卷或加三昧字一名月明童子經一名月明童男經見僧祐錄

三品弟子經一卷一名弟子學有三輩經見長房錄

法律三昧經一卷亦直云法律經第三出見長房錄

梵志阿颰經一卷一名阿颰摩納經安錄直云阿拔經亦名佛開解梵志阿颰經出長阿含第十三卷異譯見長房錄

梵網六十二見經一卷一名梵網經房云見別錄出長阿含第十四卷異譯

七知經一卷或作七智見長房錄出中阿含第一卷異譯

釋摩男本經一卷祐錄無本字一名五陰因事經安錄云出中阿含第二十五異譯見竺道祖吳錄及僧祐錄

諸法本經一卷出中阿含第二十八異譯見長房錄

弊魔試目連經一卷一名魔嬈亂經房云見舊錄出中阿含第三十卷異譯

賴吒和羅經一卷或云羅漢賴吒和羅經與後漢支曜出昔少異出中阿含第三十一異譯祐云別錄所載安錄中無

梵摩喻經一卷或作渝字見道祖僧祐二錄出中阿含第四十一異譯

齋經一卷一名持齋經見別錄及僧祐錄出中阿含第五十五異譯

須摩提女經一卷出增一阿含第二十二異譯見長房錄

不自守意經一卷或無意守或云自守亦不自守經出雜阿含第十一卷異譯見長房錄

五母子經一卷見長房錄初出與沙彌羅經同本

太子瑞應本起經二卷黃武年譯第四出亦云太子本起瑞應亦直云瑞應本起與孟詳出者小異陳郡謝鏘吳郡張洪等筆受魏河東王植詳定見始興僧祐二錄

龍王兄弟經一卷一名難龍王經或無王字一名降龍王經初出見長房錄

長者音悅經一卷一云長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經初出見長房錄

七女經一卷 亦云七女本經安公云出阿毘曇初出見僧祐錄

八師經一卷 見竺道祖吳錄又僧祐錄初出

蓱沙王五願經一卷 或作蓱字一名弗沙迦王經見長房錄初出安公云出中阿含檢無

義足經二卷 見竺道祖吳錄及僧祐寶唱二錄初出有十六經

須摩提長者經一卷 一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生見長房錄

阿難四事經一卷 見僧祐錄及別錄

未生怨經一卷 見長者錄

四願經一卷 見竺道祖吳錄及僧祐錄

黑氏梵志經一卷房云見別錄

猘狗經一卷見長房錄

孫多耶致經一卷或云梵志孫多耶致經見長房錄安公云出中阿含檢無

戒銷災經一卷亦云戒銷伏災經見舊錄

撰集百緣經十卷見內典錄

菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷天竺沙門僧伽斯那撰見長房錄

惟日雜難經一卷見長房錄

以上見存以下闕本

摩訶般若波羅蜜呪經一卷或無摩訶字見寶唱錄

法鏡經二卷或一卷第二出祐云見別錄安錄中無又長房等錄更有郁伽長者經二卷亦云諃譯即是此經不合重載

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷初出見長房錄

阿差末菩薩經四卷見吳錄第二出與維祇難所譯本同文異

小阿差末經二卷見別錄及僧祐錄既加小字與次前經應非同本

大般泥洹經二卷第三出此畧大本序分哀歎品為二卷後三帋小異耳見竺道祖吳錄安公云出長阿含祐云今長阿含與此異

佛以三車喚經一卷 見長房錄云出法華應出第二卷譬喻品

不莊校女經一卷 初出見寶唱錄

須賴經一卷 或云須賴菩薩經第三出與白延等出者同本見竺道祖吳錄及僧祐錄

菩薩修行經一卷 初出見寶唱錄

演道俗業經一卷 初出見舊錄或無業字

方等首楞嚴經二卷 黃武年譯第二出與後漢支讖等出者同本見竺道祖吳錄安錄中無祐云無方等字云見別錄

惟明二十偈經一卷 初出或無經字見僧祐錄

法滅盡經一卷初出或云法没盡或云空寂菩薩所問經見長房録

七佛神呪經一卷一本無經字見長房録

摩訶精進經一卷亦云天精進經見長房録

十二門大方等經一卷安禄無祐云見別録

佛從上所行三十偈經一卷或無經字見僧祐録

四十二章經一卷第二出與摩騰譯者小異大義允正辭句可觀見別録

禪祕要經四卷或無經字初出見吳別二録

堅意經一卷或云堅心經第二出見長房録

勸進學道經一卷一本無勸字初出見長房錄

恒水戒經一卷或無戒字第二出見舊錄

七漏經一卷房云見別錄

悔過法經一卷或無法字一名序十方禮拜悔過文見僧祐錄

賢者德經一卷見僧祐錄

梵志結淨經一卷見長房錄

阿質國王經一卷見長房錄

惟婁王師子湩譬喻經一卷一本無譬喻字見長房錄

藍達王經一卷 一云目連功德經亦云目連因緣功德經見吳錄

百喻經一卷 見長房錄

五陰事經一卷 見長房錄

魔化作比丘經一卷 見長房錄

優多羅母經一卷 一本無母字見僧祐錄

人民求願經一卷 見長房錄

修行方便經二卷 亦云修行方便禪經見吳錄

法句經二卷 第二出亦云法句集見別錄及僧祐錄

右八十八部一百一十八卷惟日雜難經上五十一部六十九卷見在

摩訶般若呪下三十七部四十九卷闕本

優婆塞支謙字恭明一名越大月支人也祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化拜率善中郎將越年七歲騎竹馬戲於鄰家為狗所齧脛骨傷碎鄰人欲殺狗取肝傅瘡越曰天生此物為人守吠若不往君舍狗終不見齧此則失在於我不關於狗若殺之得差尚不可為况於我無益而空招大罪且畜生無知豈可理責由是

隣人感其言至遂不復殺十歲學漢書十三學婆羅門書並得其精妙兼通六國語音初桓靈世支讖譯出法典有支亮字紀明資學於讖謙又受業於亮博覽經籍莫不究練世間藝術多所綜習其為人細長黑瘦眼多白而睛黃時人為之語曰支郎眼中黃形體雖細是智囊其本奉大法精練經旨獻帝之末漢室大亂與鄉人數百共奔於吳初發日唯有一被有客隨之大寒無被越呼客共眠將半夜客奪其被而去明旦同侶問被所

在越曰昨夜為客所奪同侶咸曰何不相告答曰我若
告發卿等必以刼罪罪之豈宜以一被而殺一人乎遠
近聞者莫不歎伏後吳主孫權聞其博學有才慧即名
見之因問經中深隱之義越應機釋難無疑不析權大
悅拜為博士使輔導東宮甚加寵秩越以大教雖行而
經多梵文莫有解者既善華戎之語乃收集衆本譯為
吳言從權黃武二年癸卯至亮建興二年癸酉三十餘
載譯大明度等經八十八部曲得聖義辭旨文雅又依

無量壽中本起經製讚菩薩連句梵唄三契注了本生死經皆行於世後太子登位遂隱於穹隘山不交世務從竺法蘭道人更練五戒凡所遊從皆沙門而已後卒於山中春秋六十吴主孫亮與衆僧書曰支恭明不救所疾其業履冲素始終可高為之惻愴不能已已其為時所惜如此謙所出經部卷多少諸說不定其僧祐三藏記唯載三十六部祐錄謙傳云出三十七經慧皎高僧傳乃有四十九經長房錄中便載一百二十九部今以

房錄所載多是別生或異名重載今隨次删之如後所述

鹿子經 與西晉法護所出鹿母經文同

中日經 亦與法護所出月光童子經同

出家功德經 今有兩本一是秦譯附於秦錄一從賢愚抄出今附別生錄中

金剛清淨經 亦名金剛三昧本性清淨不滅不壞經後漢失譯錄中復載詳文非是支謙所出今移附秦錄

大慈無減經

寶女問三十二相經

魔女聞佛説法得男身經大慈無減等二經並出大集經

寶海梵志成就大悲經出悲華經

普廣菩薩經即别行隨願往生經是出灌頂經

摩調王經出六度經

佛為訶利曠野鬼説法經或云訶利出中阿含

枯樹經或上加大字

鷹鴿獵經

鵄鳥事經枯樹等三經並出增一阿含經

色無常經

諸漏盡經或無漏字

雪山無獮猴經或作獼猴或無無字

母子經

不淨觀經

三種良馬經

四種良馬經

壽命促經

河中草龜經

國王成就五法久存於世經

佛為外道須深說離欲經色無常等十一經並出雜阿含

是我所經

梵志經上二經並出生經

禁貪王經出義足經

外道仙尼說度經

度梵志經上二經小乘抄
瞎鼈經
梵志問佛世間增減經
三魚失水經
甘露道經
降千梵志經
梵志子死稻敗經
護口意經

梵志問佛師經

法施勝經

水上泡經 瞎鼈等十經並出出曜經

修行慈經 出修行道地經

度脫狗子經 出譬喻經

右大慈無減經等三十八部三十八卷長房等錄並云謙譯今按隋代二本衆經錄及新括出別生抄經等此等並從諸經抄出不合足為翻譯之數

今存寔錄故並刪之

六度集經八卷 或九卷或云六度無極經或云度無極集或云雜無極經見竺道祖吳錄及僧祐錄

舊雜譬喻經二卷 內典有舊字房錄中無亦云雜譬喻集經或無集字見高僧傳及長房錄

吳品經五卷 祐錄無經字云凡有十品第三出房云即是小品般若見僧祐錄

菩薩淨行經二卷 是大集寶髻品異譯或直云淨律經云赤烏年出見竺道祖吳錄

權方便經一卷 與順權方便經等同本初出見吳錄及別錄

菩薩二百五十法經一卷或二卷以此瞽大僧二百五十戒示皓者是見高僧傳及長房錄

坐禪經一卷見長房錄

右七部二十卷六度等二部十卷見在吳品等五部十卷闕本

沙門康僧會其先康居國人世居印度其父因商賈移于交阯會年十餘歲二親並亡以至性奉教服畢出家厲行甚峻為人弘雅有識量篤志好學明解三藏博覽六經天文圖緯多所綜涉辯於樞機兼善文翰孫權

稱制江左而佛教未行先有優婆塞支謙宣譯經典
旣初染大法風化未全僧會欲使道振江左興立圖
寺乃杖錫東遊以吳赤烏十年初達建業營立茅茨
設像行道時吳國以初見沙門覩形未及其道疑為
矯異有司奏曰有胡人入境自稱沙門容服非恒事
應檢察權曰吾聞漢明夢神號稱為佛彼之所事豈
其遺風耶即名會詰問有何靈驗會曰如來遷迹忽
逾千載遺骨舍利神曜無方昔阿育王起塔乃八萬

四千夫塔寺之興所以表遺化也權以為誇誕乃謂會曰若能得舍利當為造塔如其虛妄國有常刑會請期七日乃謂其屬曰法之廢興在此一舉今不至誠後將何及乃共潔齋靜室以銅瓶加几燒香禮請七日期畢寂然無應求申二七亦復如之權曰此寔欺誑將欲加罪更請三七權又特聽會謂法屬曰宣尼有言文王既没文不在茲乎法靈應降而吾等無感何假王憲當以誓死為期耳三七日暮猶無所見

莫不震懼既入五更忽聞瓶中鏗然有聲會自往視果獲舍利明旦呈權舉朝集觀五色光焰照耀瓶上權自手執瓶瀉于銅槃舍利所衝槃即破碎權肅然驚起曰希有之瑞也會進而言曰舍利威神豈直光相而已乃劫燒之火不能焚金剛之杵不能碎權命令試之會更誓曰法雲方被蒼生仰澤願更垂神迹以廣示威靈乃置舍利於鐵砧上使力者擊之於是砧碓俱陷舍利無損權大嗟服即為建塔以始有佛寺故號建初寺因名

其地為佛陀里由是江左大法遂興至孫皓即政法令苛虐廢棄淫祀乃及佛寺並欲毁壞皓曰此由何而興若其義教真正與聖典相應者當存奉其道如其無寔皆悉焚之諸臣僉曰佛之威力不同餘神康會感瑞大皇創寺今若輕毁恐貽後悔皓遣張昱詣寺詰會昱雅有才辯難問縱横會應機騁詞文理鋒出自旦至夕昱不能屈既退會送于門時寺側有淫祀者昱曰玄化既孚此輩何故近而不革會曰震霆破山聾者不聞非音

之細苟在理通則萬里懸應如其阻塞則肝膽楚越昱還歎會才明非臣所測願天鑒察之皓大集朝賢以馬車迎會會就坐皓問曰佛教所明善惡報應何者是耶會對曰夫明主以孝慈訓世則赤烏翔而老人見仁德育物則醴泉涌而嘉禾生善既有瑞惡亦如之故爲惡於隱鬼得而誅之爲惡於顯人得而誅之易稱積善餘慶詩詠求福不回雖儒典之格言即佛教之明訓皓曰若然則周孔已明何用佛教會曰周孔所言略示近迹

至於釋教則備極幽微故行惡則有地獄長苦修善則有天宫永樂舉茲以明勸沮不亦大哉皓當時無以折其言皓雖聞正法而昏暴之性不勝其虐後使宿衛兵入後宫治園於地得一金像高數尺呈皓皓使著不淨處至四月八日以穢汁灌之共諸羣臣笑以為樂俄爾之間舉身大腫陰處尤痛叫呼徹天太史占言犯天神所為即禱祀諸廟而苦痛彌劇婇女先有奉法者因問訊云陛下就佛圖中求福不皓舉頭問曰佛神大耶婇

女云佛為大聖天神所尊皓為心悟其語意故婇女即迎像置殿上香湯洗數十徧燒香懺悔皓叩頭于枕自陳罪狀有頃痛間遣使至寺問訊諸道人請會說法會即隨入皓具問罪福之由會為敷析詞甚精要皓先有才解欣然大悅因求看沙門戒會以戒文秘禁不可輕宣乃取本業百二十五願分為二百五十事行住坐臥皆願衆生皓見慈願廣普益增善意即就會受五戒旬日疾瘳乃於會所住更加修飾號為天子寺宣示宗室

莫不畢奉會在吳朝亟說正法以皓性兇粗不及妙義
唯敘報應近事以開其心至吳天紀四年四月皓降晉
九月會遘疾而終是歲晉武太康元年也至晉成咸和
中蘇峻作亂焚會所建塔司空何充復更修造平西將
軍趙誘世不奉法傲慢三寶入此寺謂諸道人曰久聞
此塔屢放光明虛誕不經所未能信若必自覩所不論
耳言竟塔即出五色光照曜堂刹誘肅然毛竪由此信
敬於寺東更立小塔遠由大聖神感近亦康會之力故

圖寫厥像傳之于今孫綽為之讚曰會公蕭瑟寔惟令質心無近累情有餘逸厲此幽夜振彼尤黜超然遠詣卓矣高出會以權太元元年辛未於所創建初寺譯六度等經七部並妙得經體文義允正又傳泥洹唄聲清靡哀亮一代模式焉又長房等錄更有阿難念彌經鏡面王經察微王經梵皇經上之四經雖云會譯然並出六度集中不合為正譯之數今載別生錄中復有法鏡經注解二卷道樹經注解一卷安般經注解一卷以上

三經會兼製序三經會雖注解本非僧會所翻故亦不為會譯之數兼前七部今並刪之

法華三昧經六卷一本有正字初出與法護正法華等同本見竺道祖魏錄亦見始興錄

右一部六卷闕本

沙門支彊梁接吳云正無畏西域人以孫亮五鳳二年乙亥於交州譯法華三昧經沙門竺道馨筆受長房内典二錄編於曹魏之代今依交州及始興地割入吳錄

不思議功德諸佛所護念經二卷出衆經或云不思議功德經或直云功德經

七佛父母姓字經一卷 舊錄云七佛姓字經出增一阿含第四十五異譯

雜阿含經一卷 見舊錄出雜阿含中異譯

阿毗曇甘露味論二卷 或無論字亦云甘露味阿毗曇或云甘露味經尊者瞿沙造

以上見存以下闕本

蜀普耀經八卷 似是蜀土所出第一譯

長者子誓經一卷 見舊錄第二出

無端底持經一卷 舊錄云無端底總持經第

蜀首楞嚴經二卷 舊錄以蜀土所出第三譯

後出首楞嚴經二卷見舊錄云有十偈第四出

阿惟越致轉經十八卷見舊錄

摩訶乘經十四卷或云摩訶行

摩訶行優波提舍經五卷祐云摩訶乘

三昧王經五卷

梵王請問經五卷

佛從兜率降中陰經四卷出王宗錄

四天王經四卷疑一部四本

魔王請問經四卷

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請轉法輪經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷今疑抄正法華

普賢菩薩荅難二千經三卷

梵天王請佛千首經二卷又大梵王經二卷似此

菩薩常行經一卷見舊錄

熒火六度經一卷舊錄有明度經一卷云一名熒火明度經

內禪波羅蜜經一卷見舊錄

六波羅蜜經一卷見舊錄

大總持神呪經一卷見舊錄亦云總持呪經

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄無菩薩字

雜數經二十卷見舊錄

那先譬喻經四卷見舊錄

太子試藝本起經二卷

深斷連經二卷

摩訶目揵連與佛捔能經一卷見舊錄

阿難得道經一卷見舊錄

阿難般泥洹經一卷見舊錄

阿那律念復生經一卷見舊錄

沙門分衛見怪異經一卷見舊錄

弟子本行經一卷見舊錄高僧傳云白法祖譯

爲壽盡天子說法經一卷舊錄云命盡天子經

魔試佛經一卷見舊錄

阿須倫問八事經一卷 舊錄云阿須倫所問八事經

摩竭王經一卷 舊錄云摩竭國王經

薩波達王經一卷 見舊錄祐錄云薩和達王經

年少王經一卷 見舊錄

是光太子經一卷 見舊錄

長者難提經一卷 見舊錄

女利行經一卷 見舊錄

四婦因緣經一卷 見舊錄

須多羅經一卷舊錄云須多羅入胎經

憒迦經一卷見舊錄晉言堅强旣曰晉言合編晉錄或作墮字

盤達龍王經一卷見舊錄

牛米自供養經一卷舊錄無養字

行牧食牛經一卷見舊錄或作放字

隋釋迦牧牛經一卷見舊錄或作隨字

法嚴經一卷見舊錄疑即是等入法嚴經

壁四經一卷見舊錄

止寺中經一卷見舊錄

安般行道經一卷見舊錄

解慧微妙經一卷見舊錄

失道得道經一卷見舊錄

心情心識經一卷見舊錄云有注

檢意向正經一卷見舊錄

道德果證經一卷見舊錄

父子因緣經一卷見舊錄

小觀世樓炭經一卷見舊錄

大四諦經一卷見舊錄

五方便經一卷見舊錄

五惟越羅名解說經一卷見舊錄

五陰經一卷見舊錄

中五濁世經一卷見舊錄

大七車經一卷見舊錄

八正邪經一卷見舊錄祐云八正八邪經

八總持經一卷見舊錄

八輩經一卷見舊錄

大十二因縁經一卷見舊錄

十八難經一卷見舊錄

五十二章經一卷見舊錄別有孝明四十二章經

百八愛經一卷見舊錄似抄五蓋疑結經

小安般舟三昧經一卷見舊錄

禪數經一卷見舊錄

羣生偈經一卷見舊錄

大戒經一卷見舊錄

衣服制經一卷見舊錄

沙彌離威儀一卷見舊錄

道本五戒經一卷見舊錄

威儀經一卷見舊錄法經錄中無經字

雜譬喻經八十卷見舊錄

以上八十七部僧祐失譯錄並載

右八十七部二百六十一卷不思議等四部六卷見在蜀普曜等八十三部二百五十五卷闕本

長房等錄魏吳失譯總有一百一十部一百九十一卷云並是古舊二錄失譯諸經今總附此以彰遠年無所依據今以餘二十三部三十卷或翻譯有源或別名異號或大部流出或疑偽非真今並刪去庶免繁雜備述如左

不退轉輪經四卷北涼失譯中有此中復載故知是重僧祐錄云安公涼土異經今存涼錄

此中除之

小本起經二卷後漢支曜譯

四輩經或云四輩弟子經亦云四輩學經法上錄云西晉竺法護譯

逮慧三昧經一名文殊師利問菩薩十事行經單卷月燈經異名

禪行斂意經亦云禪行檢意經阿那律八念經異名

輭首菩薩經二卷即輭首菩薩清淨分衛經是此名但畧耳

度無極譬經三卷或四卷出大品經

尸呵遍王經或作尼字

太子法慧經 或作惠字尸呵等二經出六度集經

淫人曳踵行經 出義足經

人詐名為道經

貧女聽經

蛇齧命終經 亦云貧女聽經蛇齧命終生天經

國王癡夫人經

賣智慧經

初受道經

學經福經 學福共是一經

八部僧行名經

化譬經 亦云化喻經人詐名等八經亦出雜譬喻

五百婆羅門問有無經 五百梵志經異名

薩和菩經 亦名國王薩和菩經

慧定普遍神通菩薩經 亦云慧定普遍國王神通菩薩經

貧女經 亦云貧女難陀經

阿秋那經 亦云阿秋那三經五百婆羅門等五經並在疑僞錄

西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉

起武帝太始元年乙酉至愍帝建興四年丙子凡經四帝五十二年緇素一十二人所出經戒集等及新舊集失譯諸經總三百三十三部合五百九十卷 於中一百五十六部三百二十一卷見在一百七十七部二百六十九卷闕本

西晉沙門竺法護 一百七十五部三百五十四卷經戒律

沙門彊梁婁至 一部一卷集

沙門安法欽 五部一十六卷經集

沙門無羅乂一部三十六卷經

優婆塞竺叔蘭二部五卷經

沙門白法祖一十六部十八卷經

沙門釋法立四部一十二卷經集

沙門釋法炬四十部五十卷經集

清信士聶承遠二部三卷經

清信士聶道真四十二部三十六卷經律

沙門支法度四部五卷經

沙門若羅嚴一部一卷經

新舊諸失譯經五十八部五十九卷三部三卷舊集五十五部五十六卷新附

光讚般若波羅蜜經十五卷初出或十卷與大般若第二會及放光大品並同本亦云光讚摩訶般若經凡二十七品太康七年十一月二十五日出見道安錄及僧祐錄

密迹金剛力士經七卷或五卷或四卷或八卷太康元年十月八日出亦直云密迹經見支敏度竺道祖及僧祐三錄今編入寶積當第三會

菩薩說夢經二卷見法上錄今編入寶積當第四會改名淨居天子會法上錄云護公所出

詳文乃非且依上錄為定

寶髻菩薩所問經二卷 一名菩薩淨行經舊錄直云寶髻經是別譯大集寶髻品太熙元年七月十四日出見道真僧祐二錄今入寶積當四十七會

普門品經一卷 初出云普門經與寶積文殊普門會等同本太康八年正月十一日出見聶道真及僧祐錄

胞胎經一卷 舊錄云胞胎受身經太安二年八月一日出初出與寶積處胎會同本見聶道真及僧祐錄

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或直云嚴淨經土經亦直云佛土嚴淨經太熙元年

譯初出與寶積文殊授記會等同本見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

郁迦羅越問菩薩行經一卷或曰郁伽長者經即大郁伽經或二卷第四出與安玄法鏡及寶積郁伽長者會等同本見道安敏度僧祐三錄

幻士仁賢經一卷或云仁賢幻士經初出與寶積授幻師記會同本見聶道真錄及僧祐錄

須摩提經一卷初出亦直云須摩經亦云須摩提菩薩經與寶積妙思會等同本見聶道真竺道祖僧祐等三錄

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷第二出亦云阿闍世女經亦云阿述達女經建武元年譯見真敏祐等三錄祐房二錄別存無憂陀經祐錄更載阿闍世王經三俱誤

離垢施女經一卷 初出太康十年十二月一日出與寶積無垢施會等同本見道真僧祐二錄內典錄中更載無垢施應辯經者誤也彼道真譯如後所顯

如幻三昧經二卷 第二出或二卷或四卷與寶積善住意會等同本見僧祐錄

太子刷護經一卷 初出見法上錄與寶積阿闍世王子會等同本

慧上菩薩問大善權經二卷 第二出或一卷太康六年六月十七日出或云大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便所度無極經見真祐二錄

彌勒菩薩所問本願經一卷 初出大安二年五月十一日譯或無所問二字亦名彌勒本願經一名彌勒難經與寶積彌勒所問會等同本見道真道祖僧祐三錄

阿差末經七卷題云晋曰無盡意或四卷或五卷出大集第三譯元嘉元年十二月一日出或加菩薩字見真祐二録祐房二録重載無盡意經四卷誤也

大哀經八卷舊録云如來大哀經元康元年七月七日出八月二十三日訖有二十八品是大集初品别譯或六卷或七卷見竺道祖晋世雜録及僧祐録

寶女所問經三卷太康八年四月二十七日出是大集寶女品異譯或四卷亦直云寶女經或云寶女問慧經亦云寶女三昧經見道真僧祐二録

無言童子經二卷或云無言菩薩經是大集無言品異譯或一卷見聶道真録及僧祐録

菩薩十住行道品一卷是華嚴十住品異譯見隋沙門法經録祐房二録直云菩薩十

住即此行道品是

漸備一切智德經五卷一名十住又名大智慧光三昧或十卷元康七年十一月二十一日出是華嚴十地品異譯見聶道真及僧祐二錄

等目菩薩所問三昧經二卷一名普賢菩薩定意或直云等目菩薩經或三卷是新華嚴十定品異譯舊典無此品見僧祐錄

如來興顯經四卷一名興顯如幻經元康元年十二月二十五日出是華嚴經如來性起品及十忍品異譯見聶道真及僧祐二錄

度世品經六卷或云度世經或五卷元康元年四月十三日出是華經離世間品異譯見聶道

真僧祐二錄

方等般泥洹經二卷　初出與隋譯四童子經同本或無般字或三卷或云大般泥洹經太始五年七月二十三日出見道真僧祐二錄

普曜經八卷　一名方等本起安公云出方等部永嘉二年五月於天水寺出第二譯沙門康殊白法巨筆受見古真祐二錄

正法華經十卷　或云方等正法華經十卷有二十七品太康元年正月十日出第二譯清信士張士明張仲正聶承遠等筆受見真祐二錄

大方等頂王經一卷　初出安公云出房等部亦直云頂王經一名維摩詰子問經亦云善

思童子經凡四名見支敏度錄及僧祐錄

佛昇忉利天為母說法經二卷 初出或三卷亦佛昇忉利天品經與道神足經等同本太始年出見聶道真及僧祐錄

阿惟越致遮經三卷 初出或四卷一名阿惟越致經太康元年二月十四日於燉煌出與不退轉經度博嚴淨經同本異譯見真祐二錄

等集衆德三昧經三卷 初出舊錄云等衆德經或直云等集經與集一切福德經等同本或二卷見聶道真錄及僧祐錄

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法又名等御諸法凡十七品或六卷初出或加所問二字或

直云持心經太康七年三月十日出聶承遠筆受見舊眞祐二錄

持人菩薩經四卷　初云持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經初出或三卷與持世經同本異出見僧祐錄

濟諸方等學經一卷　天竺薩和羅日僧迦或無學字初出與方廣總持經同本見竺道祖錄及僧祐錄

文殊師利現寶藏經三卷　初出或無現字與方廣寶篋經等同本太始六年十月出或二卷亦直云寶藏經見僧祐錄長房中別載寶藏經二卷誤之甚也

無極寶三昧經一卷　初出或云無極寶經與寶如來三昧經同本永嘉元年三月三日出

見別錄及聶道
真僧祐二錄

普超三昧經三卷第二出或四卷一名阿闍世王品太康七年十二月二十七日出或無三昧字或上加文殊師利安錄云更出阿闍世王經見祖祐二錄

無所希望經一卷第二出或作悕字一名象步經與象腋經等同本見聶道真錄及僧祐錄

大淨法門經一卷題云大淨法門品上金光首女所問溥首重真所開化經初與大莊嚴法門經等同本建興元年十二月二十六日出見聶道真及僧祐二錄

順權方便經二卷一名轉女身菩薩經或作惟權舊錄云順權女經亦云隨權女經第二出或一卷見道真僧祐二錄祐房二錄別存隨權女經誤也

太子沐魄經一卷 第三出出六度集第四卷異譯或作暮魄見僧祐錄

月光童子經一卷 初出一名月明童子經或名申日經與德護長者經等同本見僧祐錄

乳光佛經一卷 第二亦直云出乳光經與犢子經等同本異出見僧祐錄

無垢賢女經一卷 第二出或名胎藏經與轉女身經等同本見聶道真錄祐房二錄即此無垢賢

決定總經一卷 初出或云決總持經亦云決定總持經與謗佛經同本見僧祐錄

如來獨證自誓三昧經一卷 亦云獨證自誓三昧經或云如來自誓三昧經第二出漢安世高自誓三昧經同本見僧祐錄

龍施菩薩本起經一卷 舊錄云龍施本經或云龍施女經第二出與龍施女經同本見僧祐錄

八陽神呪經一卷 亦直云八陽經第二出與八吉祥呪經等同本見長房錄

盂蘭盆經一卷 亦云盂蘭經與報恩奉盆經同本見長房錄

四不可得經一卷 第二出見聶道真釋正度僧祐等三錄

梵女首經意一卷 初出一名首意女經見僧祐錄

寶網經一卷 初出亦云寶網童子經見聶道真僧祐二錄

菩薩行五十緣身經一卷 初出舊錄云菩薩緣身五十事經亦云五十緣身行經見

竺道祖錄及僧祐錄

須真天子經三卷初出或二卷或加所問二字亦云問四字經太始二年十一月八日於長安青門外白馬寺出安文慧等傳聶承遠等筆受至十二月三十日訖見道祖僧祐二錄

海龍王經四卷初出或三卷太康六年七月十日出見聶道真及僧祐二錄

諸佛要集經二卷

賢劫經十三卷題云䫜陀劫三昧晉曰賢劫定意經永康元年七月二十一日出趙文龍筆受初出或七卷或十卷見道真僧祐二錄房等別見䫜陀劫三昧經誤

弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所問決諸狐疑清淨品亦名入金剛問定意

經凡十二品或二卷永嘉二年三月出見真祐二錄內典中別載阿耨達經誤

心明經一卷 一名心明女梵志婦飯汁施經見僧祐錄

滅十方冥經一卷 光熙元年八月十四日出或云十方滅冥經見聶道真錄及僧祐錄

鹿母經一卷 又別有鹿子經一卷與此全同見僧祐錄

魔逆經一卷 太康十年十二月二日於洛陽城西白馬寺出聶道真筆受見僧祐錄及經後記

光德太子經一卷 或云賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三十日出見竺道祖錄及僧祐錄

般泥洹後灌臘經一卷 或云般泥洹後四輩灌臘經亦直云灌臘經見長房錄

四輩經一卷 或云四輩弟子經或云四輩學經見法上錄

當來變經一卷 或云當來變識經見道真僧祐二錄

過去佛分衛經一卷 舊錄云過世佛分衛經見僧祐錄

文殊師利淨律經一卷 初出又直云淨律經太康十年四月八日於白馬寺先過西域寂志誦經經本後尚有數品其人忘但宣憶者道真筆受見祖祐二錄

文殊悔過經一卷 初出或加師利字亦云文殊五體悔過經見僧祐錄

離睡經一卷 出中阿含第二十卷異譯見長房錄

受歲經一卷 出中阿含第二十三卷初異譯見長房錄

樂想經一卷出中阿含第二十六卷異譯見長房錄

尊上經一卷出中阿含第四十三異譯見長房錄

意經一卷出中阿含第四十五異譯見長房錄

應法經一卷亦出中阿含第四十五異譯見長房錄

鴦崛摩經一卷或作魔字或云指髻經或云指鬘經出增一阿含第三十一異譯見道真僧祐二錄

力士移山經一卷亦直云移山經見僧祐錄出增一阿含第三十六異譯

四未曾有法經一卷或無法字亦云四未有經見長房錄亦出增一阿含第三十六異譯

聖法印經一卷天竺名阿遮曇摩文圖出雜阿含第二或無法字亦云慧印經元康四年十二

月五日於酒泉郡出竺法首筆見道真寶唱僧祐三錄

舍頭諫經一卷 題云舍頭諫晋曰太子二十八宿經一名虎耳經與摩登伽經等同本第五出與漢高世出者少異見道安錄祐云虎耳意經

所欲致患經一卷 初出太安三年正月譯見道真王宗僧祐三錄

瑠璃王經一卷 第二出或作流離見僧祐錄

生經五卷 初出或四卷太康六年正月十九日出有五十五經見聶道真錄及僧祐錄

分別經一卷 舊云與阿難分別經等同本者非也見長房錄

五百弟子自說本起緣經一卷 太安二年五月譯或云佛五百弟子自說本起

舊錄云五百弟子自說本末經亦云五百弟子本起經見道真僧祐二錄

大迦葉本經一卷 或云迦葉本經見僧祐錄

四自侵經一卷 安公云出阿毗曇見僧祐錄

身觀經一卷 云出雜阿含檢無見長房錄

修行道地經六卷 初卷題云揄遮伽復彌經晉曰修行道地太康五年二月二十三日出或七卷二十七品第三出亦直云修行經見祐唱二錄

法觀經一卷 見長房錄

以上見存以下闕本

新道行經十卷　亦名小品或七卷祐云更出小品太始八年譯第四出與舊道行等同長房錄更載小品七卷誤也見祐房二錄藏中者非此本先闕

仁王般若經一卷　或二卷三十一紙初出房公見晉世雜錄

無量壽經二卷　一名無量清淨平等覺經永嘉二年正月二十一日出第六譯與漢世高支讖等所出本同文異見竺道祖錄及僧祐錄

菩薩藏經三卷　初出見長房錄

般舟三昧經二卷　安公錄云更出般舟三昧經第五出見僧祐錄

菩薩十地經一卷　亦云大方廣經亦直云十地經初出見僧祐錄

薩芸芬陀利經六卷 太始元年譯見竺道祖晉世雜錄第二出隋錄云薩曇芸者恐誤祐錄中無

維摩詰所說法門經一卷 太安二年四月一日譯第四出見聶道真錄祐錄直云維摩詰經祐錄又有刪維摩詰經祐云意謂先出維摩繁重護刪逸偈偈也

閑居經一卷 與悲華經等同本異譯初見出僧祐錄

更出阿闍世王經二卷 第二出見僧祐錄若准安錄但有更出阿闍世王經無普超三昧祐房二錄雙載二經既梵本同不合再出

彌勒成佛經一卷 初出一名彌勒當來下生經太安二年出一十七紙見聶道真錄及僧祐錄

十二因緣經一卷第四出亦云貝多樹下思惟十二因緣見僧祐錄

温室洗浴衆僧經一卷第二出亦直云温室經見聶道真錄及僧祐錄

百佛名經一卷初出或無經字見僧祐錄

光世音大勢至受決經一卷初出元康年出亦直云觀世音受記經見聶道真僧祐錄

開元釋教錄卷二上

開元釋教錄卷二下

唐 釋智昇 撰

勇伏定經二卷安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出聶承遠筆受第六譯見道真僧祐二錄祐房二錄更載首楞嚴二卷者誤也

無思議光孩童菩薩經一卷亦名無思議孩童經亦名無思議光經舊錄直云孩童經初出見僧祐錄

超日明三昧經二卷太始七年正月譯初出或三卷或直云超日明經見聶道真錄及僧

祐錄

照明三昧經一卷 初出見僧祐錄

惟明二十偈經一卷 或無經字第二出與吳代支謙出者本同見長房錄

法沒盡經一卷 或云空寂菩薩所問經第二出與支謙出者同本或云法滅盡經見僧祐錄

諸神呪經三卷 見僧祐錄

文殊師利菩薩經一卷 見長房錄

小郁伽經一卷 與大郁伽經不同見僧祐錄或作迦字

諸方佛名功德經一卷 初無功德字見僧祐長房二錄

十方佛名經一卷初無經字見僧祐長房二錄

慈仁問八十種好經一卷或直云八十種好經見道安錄及長房錄

三十二相因緣經或云菩薩三十二相經見道安及長房錄

嚴淨定經一卷一名序世經見僧祐錄

寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經見僧祐錄及道真錄

金益長者子經一卷見僧祐錄

離垢蓋經一卷見僧祐錄

慧明經一卷見僧祐錄

衆祐經一卷見僧祐録

三轉日明經一卷祐録云月明見僧祐録

十等藏經一卷見僧祐録

決道俗經一卷見僧祐録

植衆德本經一卷見僧祐録

小法沒盡經一卷見僧祐録

猛施經一卷舊録云猛施道地經見僧祐録

目連上淨居天經一卷一本無天字房云出佛本行集經見僧祐録

菩薩齋法經一卷或無經字或無法字一名菩薩正齋經一名持齋經一名賢者菩薩齋法經初出見僧祐錄祐房二錄別載菩薩齋經誤也

舍利弗悔過經一卷第二出亦直云悔過經見僧祐錄

佛悔過經一卷見僧祐錄

大六向拜經一卷舊錄無大字太安元年譯或云尸迦羅越六向拜經出長阿含經第十一異譯見支敏度僧祐寶唱三錄

六十二見經一卷亦云梵網六十二見經見道祖僧祐二錄出長阿含第十四異譯

樓炭經六卷或五卷或八卷初出是長阿含第四分記世經異譯見聶道真錄及僧祐錄安公云

出方等部者不然也

普法義經一卷亦云普義經第二出與漢代世高出者大同小異見聶道真錄及僧祐錄

舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗摩目揵連遊諸四衢經出增一阿含第四十一異譯見僧祐錄

柰女耆域經一卷或云柰女經太安年譯第二出見聶道真及僧祐錄

七女本經一卷第二出與吳代支謙譯者本同見長房錄

五蓋疑結失行經一卷永寧二年四月十二日出第一譯安公云不似護公出見聶道真錄及僧祐錄

佛為菩薩五夢經一卷 太安二年五月譯第二出一名佛五夢經一名太子五夢經一名仙人五夢經見舊錄及道真僧祐三錄

摩目揵連本經一卷 一本有訶字無揵字見僧祐錄

五福施經一卷 見僧祐錄

觀行不移四事經一卷 見僧祐錄

四婦喻經一卷 見僧祐錄

廬夷亘經一卷 見僧祐錄

盧羅王經一卷 見僧祐錄

檀若經一卷見僧祐錄

龍施經一卷今疑是龍施菩薩本起經見僧祐錄

給孤獨明德經一卷舊錄云給孤獨氏經見僧祐錄

龍王兄弟陀達誡王經一卷見僧祐錄

勸化王經一卷見僧祐錄

鴈王經一卷見僧祐錄

鴈王五百鴈俱經一卷見僧祐錄

解無常經一卷見僧祐錄

城喻經一卷 見僧祐錄

降龍經一卷 見長房錄

邪法經一卷 見長房錄

犯罪經一卷 見長房錄

苦應經一卷 見長房錄

三品修行經一卷 亦云五品悔過經安公云近代人合大修行經見僧祐錄祐房二錄別存三品悔過經誤也

夫那羅經一卷 見長房錄

賈客經二卷見僧祐錄

沙門果證經一卷見僧祐錄今疑與寂志果經同本

貧女為國王夫人經一卷見長房錄

誡王經一卷見僧祐錄

誡具經一卷見僧祐錄

誡羅云經一卷見僧祐錄

比丘尼戒一卷祐云比丘尼戒經出十誦律與曇摩持所出少異初出見僧祐錄

迦葉結集傳經一卷或無傳字舊錄云迦葉結經或云結集戒經祐云迦葉集戒經第二

出見道真僧祐二錄

耆闍崛山解一卷見僧祐錄

雜譬喻三百五十首經二十五卷亦云譬喻三百首經見僧祐錄房云見別錄

右一百七十五部三百五十四卷法觀經上九十一部二百八卷

見在新道行經下八十四部一百四十六卷闕本

沙門竺曇摩羅察晉言法護其先月氏國人本姓支氏世居燉煌郡年八歲出家事外國沙門竺高座為師遂稱竺姓秦晉以前沙門多隨師稱姓後因彌天道安遂總稱釋氏誦經日萬言過目則能而

天性純懿操行精苦篤志好學萬里尋師是以博覽六經
遊心七籍雖世務毁譽未嘗介抱是時晉武之世寺廟圖
像雖崇京邑而方等深經藴在葱外護乃慨然發憤志弘
大道遂隨師至西域歷遊諸國外國異言三十六種書亦
如之護皆徧學貫綜詁訓音義字體無不備曉遂大𧶘梵
經還歸東夏自燉煌至長安後到洛陽及往江右沿路傳
譯寫爲晉文起武帝太始二年丙戌至愍帝建興元年癸
酉出光讃般若等經一百七十五部清信士聶承遠及子

道真竺法首陳士倫孫伯虎虞世雅等皆共承護旨執筆
詳校而護孜孜所務唯以弘通爲業終身寫譯勞不告倦
經法所以廣流東夏者護之力也末隱居深山山有清澗
恒取澡漱後有採薪者穢其水側俄頃而燥護乃徘徊歎
曰人之無德遂使清泉輟流水若永竭真無以自給正當
移去耳言訖而泉流滿澗其幽誠所感皆此類也故支遁
爲之像贊云護公澄寂道德淵美微吟穹谷枯泉漱水邈
矣護公天挺弘懿濯足流沙領拔玄致後立寺於長安青

門外精勤行道於是德化遐布聲蓋四遠僧徒數千咸共宗事及晉惠西幸長安關中蕭條百姓流移護與門徒避地東下至澠池遘疾而卒春秋七十有八護於懷愍之世仍更出經傳云惠帝西幸長安護公避亂東出至於澠池卒者或未然也護世居燉煌而化導周洽時人咸謂燉煌菩薩也衆錄或云月支菩薩亦云天竺菩薩者斯皆重其德稱美其號也然法護者此土翻名曇摩羅察西方梵稱而梁僧祐錄及隋法經錄立為二人云各別出經小非詳

審也今詳檢羣錄護所出經多少不定長房錄中其數
彌衆今細尋括多是別生等經有非護公所出不可作
爲正譯之數今爲寶錄故總刪之如後所述
師子月佛本生經或無本字房等諸錄云護公譯詳文乃非今爲失譯編於秦錄
法社經世注爲疑曾見其本是人所造今編疑錄
寶女問慧經
梵王變身經上二經出大集
四自在神通經出自在王經

金剛藏菩薩行經出漸備經

光世音經出正法華經

寶日光明菩薩經亦云寶日光明菩薩問連華國相貌經出悲華經

溥首童真經或作普守出普超經

隨藍本經

馬王經

彌勒爲女身經

摩調王經隨藍等四經並出六度經

菩薩悔過法經 或無經字出龍樹十住論

人從所來經 亦云人所從來出人本欲生經

貧窮經

何苦經 貧窮等二經並出中阿含

七寶經 出增一阿含經

醫王經

悉鞞梨天子詣佛說偈經

四種人經 醫王等三經並出雜阿含

閑居經

總持經或云佛心總持

腹使經

蜜具經

雜讃經閑居等五經並出生經

女人慾熾荒迷經

多聞經

寤意經以上三經並出出曜經

寶女下二十七經並是別生抄經從大部出今並

删之

衆經目錄一卷護公自撰非梵本翻敘目錄中列此不復存也

十二遊經一卷初出

右一部一卷本闕

沙門彊梁婁至晉言真喜西域人志情曠放弘化在懷

以武帝太康二年辛丑於廣州譯十二遊經一部見始興錄及寶唱錄

道神足無極變化經四卷　第二出一名合道神足經或二卷或三卷與竺法護所出佛昇忉利天為母說法經同本異譯見竺道祖錄

阿育王傳七卷　或加大字亦云大阿育王經或五卷初出與衆譯育王經同本光熙年譯見竺道祖錄

文殊師利現寶藏經二卷　初出亦云示現寶藏經或三卷與寶篋經等同本太安年譯見竺道祖錄

阿闍世王經二卷　太康年譯見竺道祖錄第三出與普超經等同本

阿難目佉經一卷　第三出與微密持經等同本異譯見竺道祖錄

右五部一十六卷前二部十一卷見在　後三部五卷闕本

沙門安法欽安息國人學贍衆經幽鑒無滯以武帝太康二年辛丑訖惠帝光熙元年丙寅於洛陽譯道神足等經五部

放光般若波羅蜜經三十卷第二出與光讃大品同或二十卷亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若放光經元光元年出見經後記

右一部三十卷其本見在

沙門無羅乂經後記云無乂羅　于闐國人以惠帝元康元年辛

亥五月十五日於陳留倉垣（經記作桓）水南寺譯放光經一部至十二月二十四日訖河南居士竺叔蘭口傳祝太玄周玄明筆受其經梵本元是潁川沙門朱士行嘗於洛陽講道行經至於深義往往不通每歎此經大乘之本要而譯理不盡誓志捐身發心尋取遂以曹魏甘露五年庚辰發迹雍州西度流沙至于闐國寫得正品梵文九十章六十萬餘言以晉太康三年壬寅遣弟子弗如檀（晉言法饒）等十人送還洛陽未發之間于闐小乘學衆

遂以白王云漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典王為
地主若不禁之將斷大法聾盲漢地王之咎也王即不
聽齋經士行憤慨乃求燒經為證王欲試驗乃積薪殿
庭以火燔之士行臨階而誓曰若大法應流漢地者經
當不燒若其無應命也如何言已投經不損一字皮牒
如故更覺光鮮大衆駭服稱其神感遂送達到洛陽住
三年復至許昌二年後至陳留水南寺衆請無羅义等
譯出而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈祐等諸錄

並云朱士行出者此蓋據其元尋之人推功歸之耳今據經後記支敏度錄諸雜目等乃是無叉羅竺叔蘭等共譯其朱士行停在于闐年八十而卒依西方闍維法薪盡火滅而尸骸猶全衆咸驚異乃呪曰若真得道法當毀壞應聲碎散遂斂骨起塔焉既在于闐終亡其經定非其譯也

異毗摩羅詰經三卷祐云異維摩詰經或作思字或二卷元康六年譯第三出與佛調支謙等所出本同文異見道祖僧祐二錄

首楞嚴經二卷元康元年出第七譯與支讖支謙白延法護等所出本同文異見聶道真錄及僧祐錄

右二部五卷其本並闕

優婆塞竺叔蘭今准僧祐錄中朱士行傳竺叔蘭傳放光經後記支敏度合首楞嚴記皆云叔蘭是白衣居士長房內典等錄云是沙門者誤也本天竺人祖父婁陀篤志好學清簡有節操時國王無道百姓思亂有賤臣將兵得罪懼誅以其國豪呼與共反婁陀怒曰君出於微賤而任居要職不能以德報恩而反為逆謀乎我寧守忠而

死不反而生也反者懼謀泄即殺之而作亂妻陀子達
摩尸羅晉言法首先在他國其婦兄二人並為沙門聞父被
害國内大亂即與二沙門奔晉居于河南生叔蘭叔蘭
幼而聰辯從二舅諮受經法一聞而悟善梵晉語及書
亦兼諸文史然性頗輕躁遊獵無度嘗單騎逐鹿值虎
墮馬折其右臂久之乃差後馳騁不已母數訶諫終不改
為之蔬食乃止性嗜酒飲至五十斗方暢嘗大醉卧於
路傍仍入河南郡門喚呼吏録送河南獄時河南尹樂

廣與賓客共酣已醉謂蘭曰君僑客何以學人飲酒叔蘭曰杜康釀酒天下共飲何有僑舊廣又曰飲酒可爾何以狂亂乎答曰民雖亂而不亂猶府君雖醉而不狂廣大呼時坐客曰外國人那得面白叔蘭曰河南人面黑尚不疑僕面白復何怪耶於是賓主歎其機辯遂釋之頃之無疾暴亡三日還蘇自說入一朱門金銀為堂見一人自云是其祖父謂叔蘭曰吾修善累年今受此報汝罪人何得來耶時守門人以杖驅之入竹林中見

其儭伴為鷹犬所啄嚙流血號叫求救於叔蘭叔蘭避走數十步值牛頭人欲杈之叔蘭曰我累世佛弟子常供二沙門何罪見治牛頭人答此雖受福不關儭罪傶而見其兩舅來語牛頭曰我等二人恒受其供悉少善多可得相免遂隨道人歸既而還蘇於是改節修慈專志經法以晉惠帝元康元年與無羅义出放光經後於洛陽自出異毗摩詰等經二部既學兼梵晉故譯義精允後遭母艱三月便欲葬有鄰人告曰今歲月不便可

待來年叔蘭曰夫生者必有一死死者不復再生人神異塗理之然也若使亡母棲靈有地則烏鳥之心畢矣若待來年恐逃走無地何暇奉營乎遂即葬畢明年石勒果作亂寇賊縱橫因避地奔荊州後無疾忽告知識曰吾將死矣數日便卒識者以為知命

菩薩遊經一卷第三出亦云誓童子經或直名逝經與長者子制經等同本見長房錄

菩薩修行經一卷第三出亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經見長房錄

佛般泥洹經二卷出長阿含是初分遊行經異譯亦直云泥洹經見長房錄

大愛道般泥洹經一卷　出增一阿含第五十卷異譯亦云涅槃見長房錄

賢者五福經一卷　見長房錄

以上見存以下闕

嚴淨佛土經二卷　第二出亦云淨土經與大殊佛土嚴淨等同本見長房錄

郁迦羅越問菩薩經一卷　第五出與漢安玄所出法鏡經等同本見長房錄

等集三昧經一卷　第二出見長房錄

無量破魔陀羅尼經一卷　第四出與微密持經等同本異譯見長房錄

大方等如來藏經一卷　第二出見長房錄

惟逮菩薩經一卷見高僧傳及僧祐錄

袒持陀羅尼經一卷見長房錄

如來興顯經一卷見長房錄

善權經一卷見長房錄

海龍王經一卷見長房錄

持心梵志經一卷見長房錄

右一十六部一十八卷賢者五福上五部六卷見在嚴淨佛土下十一部十二卷闕本

沙門白遠字法祖本姓萬氏河内人父威達以儒雅知名州府辟命皆不行祖少發道心啟父出家詞理切至父不能奪遂改服從道祖才思儁徹敏朗絶倫誦經日八九千言研味方等妙入幽微世俗墳索多所該貫乃於長安造築精舍以講習為業白黑宗禀幾且千人晉惠之末太宰河間王顒鎮關中虚心敬重待以師友之敬每至閑辰清夜輒談講道德于時西府初建俊乂甚感能言之士咸伏其遠達祖既博涉多閑善通梵晉之

語於惠帝代譯菩薩逝經等一十六部後忽謂弟子及
諸道人云我數日對當至便辭別作素書分布經像及
資財訖時張輔為秦州刺史祖與俱往明晨詣輔共語
忽忤輔意遂為所害時人以為知宿命矣後少時有人
姓李名通死而復蘇云見祖法師在閻羅王處為王講
首楞嚴經云講竟應往忉利天又見祭酒王浮及道士
基公次被杻械求祖懺悔昔祖平素之日與浮每爭邪
正浮屢屈既瞋不自忍乃作老子化胡經以誣謗佛法

殃有所歸故死方思悔耳又長房等錄更有七經亦云

祖出今以並是别生故删不列

佛問四童子經

調伏王子道心經（以上二經並出大集）

五百王子作淨土願經（出悲華經）

三幻童經（或作幼童出普超經）

三童子見佛說偈供養經（出雜阿含）

五百幼童經（亦云童子）

首達經 亦云惟先首達經 上二經並出生經

諸德福田經一卷 初出或云諸福田經或直云福田經云與法炬共出見僧祐錄

樓炭經六卷 第二出或云大樓炭經出長阿含與第四分記世經同本異出與法護所出五卷者少異或五卷或八卷見僧祐錄

法句譬喻經四卷 第二出一名法句本末經亦云法喻經或四卷或六卷法立與法炬共出見僧祐錄

大方等如來藏經一卷 舊錄云佛藏方等經出見僧祐錄

右四部一十二卷 前二部十一卷見在 後一部一卷闕本

沙門釋法立不知何許人也智道弘拔悟物爲先於惠帝代共法炬等於洛陽譯諸德福田等經四部

優填王經一卷 初出與寶積優陀延王會同本見長房録

前世三轉經一卷 初出與銀色女經同本見長房録

阿闍世王受決經一卷 初出與採蓮違王經同本見長房録

灌洗佛形像經一卷 初出亦云四月八日灌經亦直云灌經與摩訶刹頭經同本見長房録

恒水經一卷 亦云恒河喻經出中阿含第九卷異譯見長房録

頂生王故事經一卷 亦直云頂生王經出中阿含第十一異譯見長房録

求欲經一卷出中阿含第二十二異譯見長房錄

苦陰因事經一卷出中阿含第二十五異譯見長房錄

瞻婆比丘經一卷或作瞻波出中阿含第二十九異譯見長房錄

伏淫經一卷出中阿含第三十卷異譯見長房錄

數經一卷出中阿含第二十五卷異譯見長房錄

波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷出增一阿含第十八卷異譯見長房錄又有波斯匿王喪母經即此塵土坌身經是無煩重載

頻毗娑羅王詣佛供養經一卷亦云頻婆出增一阿含第二十六異譯見長房錄

鴦崛髻經一卷與竺法護指髻經本同小異出增一阿含第三十一異譯見長房錄

難提釋經一卷出雜阿含第三十卷異譯見長房錄

相應相可經一卷出單卷雜阿含經異譯見長房錄

慢法經一卷第二出與阿難分别經等同本見長房錄

法海經一卷第二出與海八德經同本見長房錄

阿闍世王問五逆經一卷第二出見長房錄

羅云忍辱經一卷或直云忍辱經見長房錄

佛為年少比丘說正事經一卷見長房錄

沙曷比丘功德經一卷 房二見舊錄

羣牛譬經一卷 見長房錄

比丘避女惡名欲自殺經一卷 見長房錄

以上見存以下闕

福田經一卷 一名諸德福田經第二出與法立譯者少異見竺道祖晉錄

諸經菩薩名經二卷 見長房錄

正意經一卷 見長房錄錄中注云第二出未詳何者爲初譯本

明帝釋施經一卷 見長房錄

樓炭經八卷第三出是阿含第四分記世經異譯與法護法立所出者大同先共法立出以意未悉故廣之見敏度寶唱二錄

淨飯王般泥洹經一卷初出見長房錄

貧窮老公經一卷初出見法上錄

危脆經一卷見長房錄

大蛇譬喻經一卷亦直云大蛇經房云見舊錄

羅漢迦留陀夷經一卷或無羅漢字見長房錄

爪甲擎土譬經一卷亦云爪甲取土經房云見舊錄

衰利經一卷見長房錄

衆生未然三界經一卷見長房錄

求欲說法經一卷見長房錄

羅旬喻經一卷今疑是別生經中羅彌壽經異名見長房錄

遺教法律經三卷一名遺教法律三昧經亦云遺教三昧經或三卷見始興等錄內

右四十部五十卷比丘避女上二十四部二十四卷見在福田經下一十六部二十六卷闕本

沙門釋法炬亦未詳氏族器量高峙遊化在懷於惠帝

代初與法立同共出經法立沒後炬遂自譯優填王等經四十部又長房等錄更有諸經並云炬出今以皆是别生之經錄家誤上今並删之如後所述

時非時經亦直云時經佳經後記非法炬譯具如後譯

魔女聞佛說法得男身經出大集經

大悲比丘本願經出悲華經

往古造行經

舉鉢經上二經並出普超三昧經

以金貢太山贖罪經

調達教人為惡經上二經並出六度集

佛降鴦崛魔人民歡喜經

鴦崛魔歸化經或云婦死應誤上二經並出鴦崛魔羅經

韋提希子月夜問夫人經或作天人出長阿含

福行經

惡道經一名惡意經或作要意應誤也錄中惡道惡意二名雙載者非

息恚經

柔軟經

受持經

名稱經

浮彌經 福行下七經並出中阿含

飛鳥喻經

積木燒燃經 一名大枯樹經

波斯匿王詣佛有五威儀經

增一阿含經 飛鳥喻經四經並出增一阿含

普施經

差摩比丘喻重病經

佛為比丘說燒頭喻經

優陀夷坐樹下寂靜調伏經

佛為比丘說大力經

四大色身生厭離經

異信異欲經

佛為比丘說三法經

葉喻多少經

佛為比丘說極深險難處經

佛為諸比丘說莫思惟世間經或云莫思惟世間思惟經

衆生身穢經

眼色相繫經

比丘於色厭離經

捨諸世務經

嬰兒喻經

轉輪聖王七寶現世間經

向邪違法經

田夫喻經

信人者生五種過患經

少多制戒經

無始本際經

羅漢遇瓶沙王經

尊者瞿低迦獨一思惟經

人民疾疫受三歸經

恒水流澍經或作流樹

灰河經一名塵灰河譬喻經錄中二名別載誤也

波斯匿王祖母命終經

鑄金喻經

木杵喻經

金師精舍尊者病經

羣羊喻經

處中行道經

波斯匿王女命過詣佛經

比丘問佛多優婆塞命終經 普施下三十五經並出雜阿含

比丘分衛經

和難經

邪業自活經

比丘各言志經

和難釋比丘疾經

無懼經

毒草喻經

毒喻經

馬喻經比丘分衛下十經並出生經

譬喻六人經出罵意經

阿闍世王問瞋恨從何生經

摩訶比丘經

調達喻經阿闍世等三經小乘抄經

栴檀塗塔經 出百緣經

無常經

比丘求證人經

阿梵和利比丘無常經

比丘問佛何故捨世學道經

佛看病比丘不受長者請經

坐禪比丘命過生天經

放逸經

深淺學比丘經

拘提比丘經

波利比丘謗梵行經

北方世利經

流離王攻釋子經

信能渡河經

有衆生三世作惡經

聰明比丘經

說法難值經

調達問佛顔色經 無常下一十七經並出出曜經

曉食經 出修行道地經

須河喻經 出雜譬喻

魔女下八十九經並從大經抄出別生舊錄載此中除之

超日明三昧經二卷 第二出或直云超日明經或三卷此經護公先出梵文而詞義煩重承遠詳整文偈删改勝前見高僧傳及僧祐錄

越難經一卷一名曰難長者經一名難經初出見長房錄

右二部三卷其本並在

清信士聶承遠明解有才篤志務法護公出經多參正文句兼執筆承旨後於惠帝代自譯超日明等經二部又長房等錄云承遠更譯迦葉詰阿難經此乃雜譬喻抄非是別翻又漢世佛調世高及此承遠三錄俱載誤之甚也

無垢施菩薩分別應辯經一卷第二出與法護離垢施經等同本亦云分別應

報今編入寶積當第三十三會餘錄有云竺法護出者誤也見長房錄

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字是華嚴淨行品異譯見長房錄

文殊師利般涅槃經一卷 見長房錄

異出菩薩本起經一卷 或無起字見長房錄

三曼陀颰陀羅菩薩經一卷 見長房錄

菩薩受齋經一卷 第二出見長房錄

以上見存以下闕

大方廣菩薩十地經一卷 第二出與法護譯者大同小異見長房錄

菩薩十法住經一卷 是華嚴十住品異譯第三出見長房錄

十住經十二卷 是華嚴十地品異譯第一出見長房錄

菩薩緣身五十事經一卷 第二出與五十緣身經大同小異見長房錄

觀世音受記經一卷 第二出見長房錄

諸佛要集經一卷 第二出見長房錄

寂音菩薩願經一卷 見長房錄

菩薩求五眼法經一卷 祐無經字或云五眼文見長房錄

菩薩道行六法經一卷 見長房錄

菩薩初地經一卷 見長房錄

菩薩道地經一卷 有云是前譯菩薩十地見長房錄

文殊師利與離意女論議經一卷 極似維摩經見長房錄

菩薩雜行法一卷 見長房錄

菩薩所行四法一卷 見長房錄

菩薩宿命經一卷 見長房錄

文殊師利淨律經一卷 第二出與法護譯小異見長房錄

菩薩戒獨受壇文一卷 見長房錄

菩薩懺悔法一卷 云異出本見長房錄

右二十四部三十六卷 菩薩受齋上六部六卷見在大方廣下一十八部三十卷闕本

清信士聶道真即承遠息父子清悟皆以度語為業從武帝太康初至懷帝永嘉末其間詢稟諮承法護筆受之外及護没後真遂自譯無垢施應辯等經二十四部誠師護公真當其稱頗善文句辭義分炳又長房等錄更有二十九經以云道真所出今以並是別生抄經故删

之不存也

菩薩奉施詣塔作願念經

師子步雷音菩薩問發心經

菩薩三法經 菩薩奉施等三經並出文殊佛土嚴淨經

菩薩布施懺悔經 出決定毗尼經

自在王菩薩問如來警戒經 或云菩薩戒身自在經

菩薩道示行經

菩薩初發心持經

無言菩薩流通法經

無言薩經

菩薩出要行無礙法門經

光味菩薩造七寶梯經 自在王菩薩等七經並出大集

菩薩如意神通經

菩薩戒自在經 上二經出自在王經

寂音菩薩問五濁經 或云寂意

轉輪聖王發心求淨土經 上二經出悲華

大雲密藏菩薩問大海三昧經出大雲經

溥首童真經出普超經

儒童菩薩經或無菩薩字出六度集經

波斯匿王欲伐鴦崛魔羅經出鴦崛魔羅經

大光明菩薩百四十八願經

菩薩六法行經

菩薩本願行品經

菩薩苦行經

菩薩訶睡眠經

菩薩訶家過經大光明等六經祐錄云抄今並為大乘抄錄

菩薩戒要義經出地持經

菩薩五法行經

初發意菩薩行易行法經上二經並出十主論

轉輪聖王七寶具足經出雜阿含

衆經目錄一卷道真自撰非梵本譯傳敘錄中列此不復存也

又長房等錄云優婆塞衛士度於惠帝代出摩訶般若

波羅蜜道行經二卷云從舊道行中删改畧出僧祐錄云衆錄並云道行經二卷衛士度略出既取舊經删略即非梵本別翻今載別生錄中此不復存也

逝童子經一卷第四出亦名長者制經亦直云制經亦名菩薩逝經亦直名逝經五本大同別譯為異名殊耳見寶唱錄

善生子經一卷初出與祇多蜜竺難提等所出同本出中阿含第三十三異譯見支敏度竺道祖寶唱等三錄

文殊師利現寶藏經二卷第三出與竺法護所出現寶藏經等同本見竺道祖錄及

寶唱錄

十善十惡經一卷 初出見竺道祖晉錄及寶唱錄

右四部五卷 逝童子等二部二卷見在文殊現寶藏等二部二卷闕本

沙門支法度未詳何許人於惠帝代永寧元年辛亥譯逝童子經等四部又僧祐長房等錄於惠帝時沙門支敏度合兩支 支謙支讖 兩竺 竺法護竺叔蘭 四本 房錄更加一白為五本今准祐錄及合經記俱四本合成無白延也 首楞嚴為八卷 祐云或為五卷 合一支 支謙 兩竺 竺法護竺叔蘭 三本維摩為五卷既非梵本別翻復闕其本故

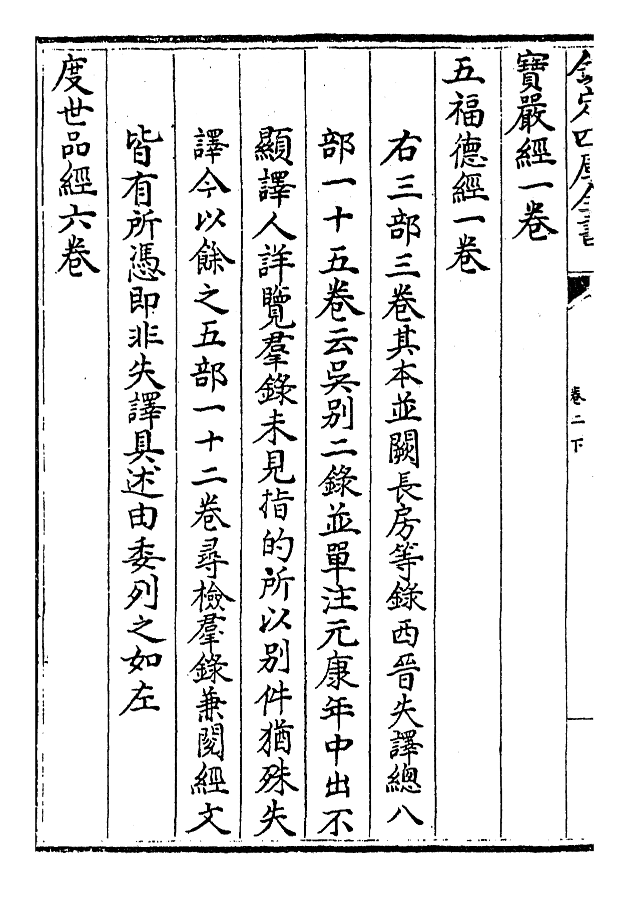
此錄中刪而不載

時非時經一卷（或直云時經見經後記）

右一部一卷其本見在

沙門若羅嚴外國人也譯時非時經一部經後記云外國法師若羅嚴手執梵本口自宣譯涼州道人釪鐐（或作釪鐨）城中寫記房等皆云法炬譯者謬也既莫知於帝代且附西晉錄中

方等陀羅尼經一卷



寶嚴經一卷

五福德經一卷

右三部三卷其本並闕長房等錄西晉失譯總八部一十五卷云吴别二錄並單注元康年中出不顯譯人詳覽羣錄未見指的所以别件猶殊失譯今以餘之五部一十二卷尋檢羣錄兼閱經文皆有所憑即非失譯具述由委列之如左

度世品經六卷

阿耨達龍王經二卷　是弘道廣顯三昧經異名以上二經竺法護譯

如來祕密藏經二卷　一名大方廣如來性起徵密藏經亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品後漢失譯已有此復重載誤之甚也今附別生錄中

明相續解脫地波羅蜜經一卷　宋求那跋陀羅譯

弟子學有三輩經一卷　三品弟子經異名吳支謙譯

以後新附此錄

太子和休經一卷　第二出與太子刷護經等同本

薩曇分陀利經一卷　舊錄云薩云芬陀利經亦直云分陀利經是法華經寶塔天授二品

各少分
異譯

放鉢經一卷 是普超經舉鉢品異譯第一卷安公云出方等部

菩薩睒經一卷 或云孝子睒經亦直云睒經第二出六度集第二卷異譯

長壽王經一卷

法常住經一卷

鹹水喻經一卷 舊錄云鹹水譬喻經出中阿含第一卷異譯

兜調經一卷 出中阿含第四十四卷異譯

舍衛國王夢見十事經一卷 或直云十夢經舊錄云舍衛國王十夢經或云波斯

匿王十夢經出增一阿含第五十一卷異譯安云出阿毘曇

玉耶女經一卷或云玉瑘經初出與阿遬達經等同本

孝子經一卷一名孝子報恩經

頞多和多耆經一卷

普達王經一卷

佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師經亦名師比丘經

鬼子母經一卷

梵摩難國王經一卷

迦旃延說法沒盡偈經一卷 題云佛比丘旃延說法沒盡偈百二十章亦直云迦旃延偈

佛治身經一卷 或無佛字舊錄云佛治身經餘錄並同

治意經一卷 舊錄云佛治意經餘錄並同

以上見存以下闕

彌勒當來生經一卷 初出與彌勒來時經等同本

失利越經一卷 第二出與月光童子經等同本

異了本生死經一卷 與稻稈經等同本

內藏大方等經一卷今疑是佛藏大方等經

小阿闍世經一卷

小須賴經一卷

目佉經一卷安公云出方等部今疑是阿難目佉經

彌勒經一卷安公云出長阿含

墮藍經一卷安公云出中阿含

七事經一卷安公云出中阿含

賴吒謣羅經一卷安公云出中阿含

歡豫經一卷法經錄云勸豫云出中阿含第十二

十二死經一卷今疑是十二品生死經

七婦經一卷

阿難邠坻四時施經一卷舊錄云阿難邠祁四時布施經

七車經一卷今疑是中阿含七車譬喻經

海有八事經一卷

難等各第一經一卷舊錄云阿難迦葉各說第一經

惟留經一卷舊錄云惟留王經

理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵志闍孫經一卷古錄云梵志闍遜經
波達王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
長者威勢經一卷
癡注經一卷

調達經一卷

和達經一卷

鉢呿沙經一卷

分八舍利經一卷或作分身

應行律一卷

悉曇慕二卷

言法驗一卷

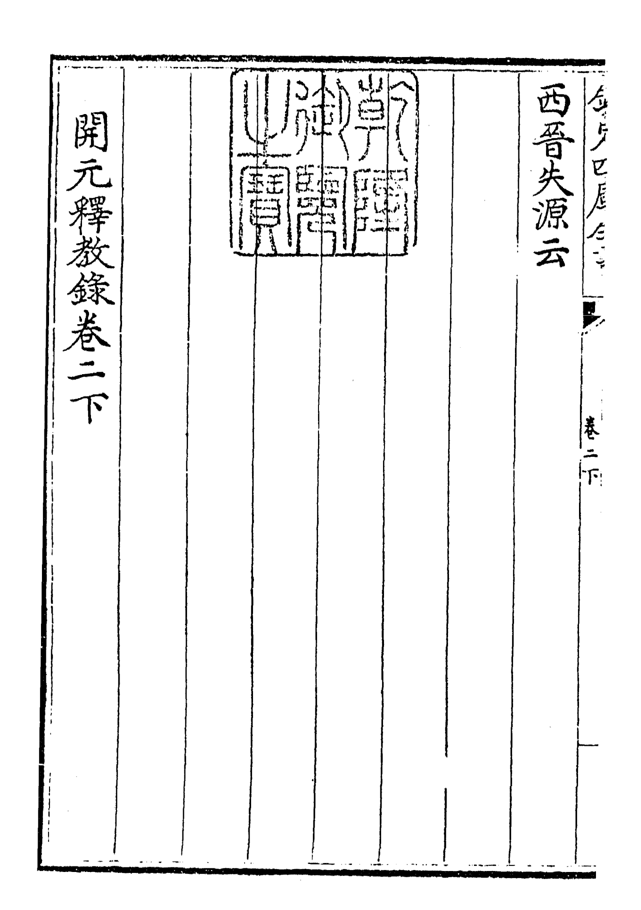
口傳劫起盡一卷

打揵椎法一卷

右五十五部五十六卷治意經上一十九部一十九卷見在彌勒當來下三十六部三十七卷闕本

梁僧祐錄云安公錄中失譯經唯祐錄載房等並闕祐載安公失譯總一百四十二經今以餘八十七部檢尋諸錄多題譯主或是別生抄經及人撰傳記既有所憑故刪不載安既不標時代今且附於晉末

通前舊失譯經三部三卷總五十八部五十九卷並爲



西晉失源云

開元釋教錄卷二下